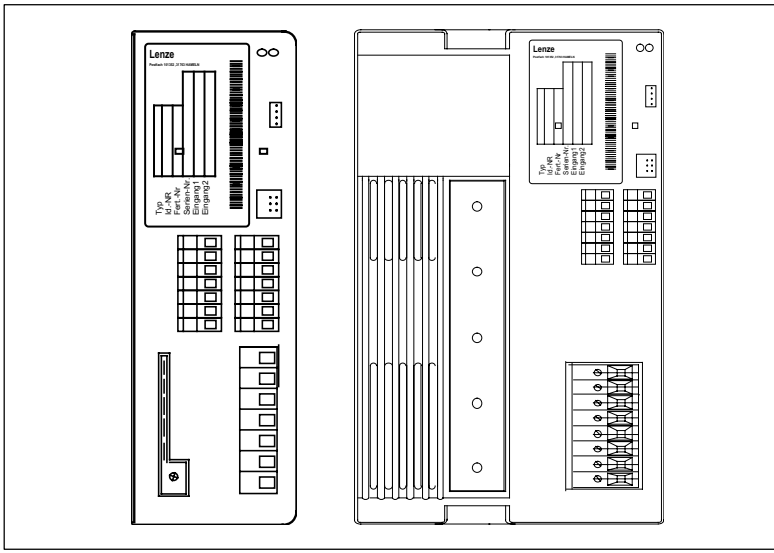
Show/Hide Bookmarks

EDB8210DE
00455316

Lenze

Betriebsanleitung

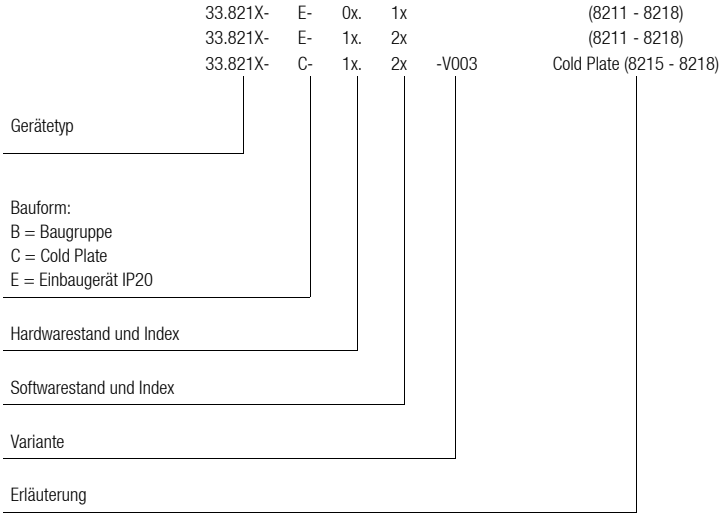


Global Drive

Frequenzumrichter
Reihe 8210

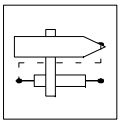
Show/Hide Bookmarks

Diese Anleitung ist gültig für Antriebsregler 82XX ab dem Gerätestand



		überarbeitet	überarbeitet
Auflage vom:	16.06.1997	04/2002	07/2002

Inhaltsverzeichnis



1 Vorwort und Allgemeines 1-1

1.1 Über diese Betriebsanleitung 1-1
1.1.1 Verwendete Begriffe 1-1
1.1.2 Was ist neu? 1-1
1.2 Lieferumfang 1-1
1.3 Rechtliche Bestimmungen 1-2

2 Sicherheitshinweise 2-1

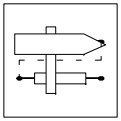
2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise 2-1
2.2 Gestaltung der Sicherheitshinweise 2-3
2.3 Restgefahren 2-4

3 Technische Daten 3-1

3.1 Allgemeine Daten/Einsatzbedingungen 3-1
3.2 Bemessungsdaten (Betrieb mit 150 % Überlast) 3-2
3.2.1 Typen 8211 bis 8214 3-2
3.2.2 Typen 8215 bis 8218 3-4
3.3 Bemessungsdaten (Betrieb mit 120 % Überlast) 3-6
3.3.1 Betriebsbedingungen 3-6
3.3.2 Typen 821X 3-6
3.4 Sicherungen und Leitungsquerschnitte für Einzelantriebe 3-7
3.4.1 Betrieb mit 150 % Überlast 3-7
3.4.2 Einzelantriebe mit 120 % Überlast 3-7
3.5 Abmessungen 3-8

4 Installation 4-1

4.1 Mechanische Installation 4-1
4.1.1 Wichtige Hinweise 4-1
4.1.2 Standardmontage mit Befestigungsschienen oder Befestigungswinkeln 4-3
4.1.2.1 Typen 8211 bis 8214 4-3
4.1.2.2 Typen 8215 bis 8218 4-4
4.1.3 Montage auf Hutschienen 4-5
4.1.4 Montage der Variante 82XX-C-V003 "Cold Plate" 4-6
4.1.4.1 Montagevorbereitung 4-6
4.1.4.2 Montage 821X-C-V003 4-6
4.2 Elektrische Installation 4-8
4.2.1 Wichtige Hinweise 4-8
4.2.2 Leistungsanschlüsse 4-9
4.2.2.1 Netzanschluß 4-9
4.2.2.2 Motoranschluß 4-9
4.2.2.3 Anschlußplan 4-11
4.2.3 Steueranschlüsse 4-12
4.2.3.1 Steuerleitungen 4-12
4.2.3.2 Belegung der Steuerklemmen 4-13
4.2.3.3 Anschlußpläne 4-14
4.3 Installation eines CE-typischen Antriebssystems 4-15



Inhaltsverzeichnis

5 Inbetriebnahme 5-1
5.1 Bevor Sie einschalten 5-1
5.2 Kurzinbetriebnahme (Werkseinstellung) 5-2
5.2.1 Einschaltreihenfolge 5-2
5.2.2 Werkseinstellung der wichtigsten Antriebsparameter 5-2
5.3 Maschinendaten anpassen 5-3
5.3.1 Drehzahlbereich festlegen (fdmin, fdmax) 5-3
5.3.2 Hoch- und Ablaufzeiten einstellen (Tir , Tif) 5-4
5.3.3 Stromgrenzwerte einstellen (Imax-Grenzen) 5-5
5.4 Betriebsverhalten des Antriebs optimieren 5-6
5.4.1 Betriebsart wählen 5-6
5.4.2 Betriebsarten optimieren 5-8
5.4.2.1 Motor-Stromregelung optimieren 5-8
5.4.2.2 U/f-Kennliniensteuerung mit konstanter Umin-Anhebung optimieren 5-10

6 Während des Betriebs 6-1

7 Konfiguration 7-1
7.1 Grundlagen 7-1
7.2 Codetabelle 7-2

8 Fehlersuche und Störungsbeseitigung 8-1
8.1 Fehlersuche 8-1
8.1.1 Anzeige am Antriebsregler 8-1
8.1.2 Anzeige am Bedienmodul 8-1
8.1.3 Fehlverhalten des Antriebs 8-2
8.2 Störungsanalyse mit dem Historienspeicher 8-2
8.3 Störungsmeldungen 8-3
8.4 Rücksetzen von Störungsmeldungen 8-5

9 Zubehör (Übersicht) 9-1
9.1 Zubehör für alle Typen 9-1
9.2 Software 9-1
9.3 Typenspezifisches Zubehör 9-2

10 Stichwortverzeichnis 10-1

1 Vorwort und Allgemeines

1.1 Über diese Betriebsanleitung

- Die vorliegende Betriebsanleitung hilft Ihnen beim Anschluß und der Inbetriebnahme der Frequenzumrichter 82XX. Sie enthält Sicherheitshinweise, die Sie beachten müssen.
- Alle Personen, die an und mit den Frequenzumrichtern 82XX arbeiten, müssen bei ihren Arbeiten die Betriebsanleitung verfügbar haben und die für sie relevanten Angaben und Hinweise beachten.
- Die Betriebsanleitung muß stets komplett und in einwandfrei lesbarem Zustand sein.

1.1.1 Verwendete Begriffe

Begriff	Im folgenden Text verwendet für
82XX	Beliebigen Frequenzumrichter aus den Reihen 8200, 8210, 8220, 8240
Antriebsregler	Frequenzumrichter 82XX
Antriebssystem	Antriebssysteme mit Frequenzumrichtern 82XX und anderen Lenze-Antriebskomponenten

1.1.2 Was ist neu?

Materialnr.	Auflage	Wichtig	Inhalt
375134	05.10.1994		Kurzanleitung 8200/8210
387437	18.03.1996		Betriebsanleitung 8200/8210/8220
396306	16.06.1997	ersetzt 375134 ersetzt 387437	● Inhalte nur für 8210 ● Komplette Überarbeitung der Inhalte ● Komplette redaktionelle Überarbeitung
452541	04/2002	ersetzt 396306	● Kap. 4.2.3.2 ● Kap. 5.4.2.1 ● Kap. 8.3
455316	07/2002	ersetzt 452541	● Umfirmierung ● Kap. 8.3

1.2 Lieferumfang

Lieferumfang	Wichtig
● 1 Antriebsregler 82XX ● 1 Betriebsanleitung ● 1 Beipack (Kleinteile für die mechanische und elektrische Installation)	Überprüfen Sie nach Erhalt der Lieferung sofort, ob der Lieferumfang mit den Warenbegleitpapieren übereinstimmt. Für nachträglich reklamierte Mängel übernimmt Lenze keine Gewährleistung. Reklamieren Sie ● erkennbare Transportschäden sofort beim Anlieferer. ● erkennbare Mängel/Unvollständigkeit sofort bei der zuständigen Lenze-Vertretung.

1.3 Rechtliche Bestimmungen

<table>
<tr><td>Kenn-zeichnung</td><td>Typenschild</td><td>CE-Kennzeichnung</td><td>Hersteller</td></tr>
<tr><td></td><td>Lenze Antriebsregler sind eindeutig durch den Inhalt des Typenschilds gekennzeichnet.</td><td>Konform zur EG-Richtlinie "Niederspannung"</td><td>Lenze Drive Systems GmbH
Postfach 101352
D-31763 Hameln</td></tr>
<tr><td>Bestimmungsgemäße Verwendung</td><td colspan="3">Frequenzumrichter 82XX
● nur unter den in dieser Anleitung vorgeschriebenen Einsatzbedingungen betreiben.
● sind Komponenten
- zur Steuerung und Regelung von drehzahlveränderbaren Antrieben mit Asynchron-Normmotoren, Reluktanzmotoren, PM-Synchronmotoren mit asynchronem Dämpferkäfig.
- zum Einbau in eine Maschine.
- zum Zusammenbau mit anderen Komponenten zu einer Maschine.
● sind elektrische Betriebsmittel zum Einbau in Schaltschränke oder ähnliche abgeschlossene Betriebsräume.
● erfüllen die Schutzanforderungen der EG-Richtlinie "Niederspannung".
● sind keine Maschinen im Sinne der EG-Richtlinie Maschinen.
● sind keine Haushaltsgeräte, sondern als Komponenten ausschließlich für die Weiterverwendung zur gewerblichen Nutzung bestimmt.
Antriebssysteme mit Frequenzumrichtern 82XX
● entsprechen der EG-Richtlinie "Elektromagnetische Verträglichkeit", wenn sie nach den Vorgaben des CE-typischen Antriebssystems installiert werden.
● sind einsetzbar
- an öffentlichen und nichtöffentlichen Netzen.
- im Industriebereich und im Wohn- und Geschäftsbereich.
● Die Verantwortung für die Einhaltung der EG-Richtlinien in der Maschinenanwendung liegt beim Weiterverwender.
Jede andere Verwendung gilt als sachwidrig!</td></tr>
<tr><td>Haftung</td><td colspan="3">● Die in dieser Anleitung angegebenen Informationen, Daten und Hinweise waren zum Zeitpunkt der Drucklegung auf dem neuesten Stand. Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung können keine Ansprüche auf Änderung bereits gelieferter Antriebsregler geltend gemacht werden.
● Die in dieser Anleitung dargestellten verfahrenstechnischen Hinweise und Schaltungsausschnitte sind Vorschläge, deren Übertragbarkeit auf die jeweilige Anwendung überprüft werden muß. Für die Eignung der angegebenen Verfahren und Schaltungsvorschläge übernimmt Lenze keine Gewähr.
● Die Angaben in dieser Anleitung beschreiben die Eigenschaften der Produkte, ohne diese zuzusichern.
● Es wird keine Haftung übernommen für Schäden und Betriebsstörungen, die entstehen durch:
- Mißachten der Betriebsanleitung
- Eigenmächtige Veränderungen am Antriebsregler
- Bedienungsfehler
- Unsachgemäßes Arbeiten an und mit dem Antriebsregler</td></tr>
<tr><td>Gewährleistung</td><td colspan="3">● Gewährleistungsbedingungen: Siehe Verkaufs- u. Lieferbedingungen d. Lenze Drive Systems GmbH.
● Gewährleistungsansprüche sofort nach Feststellen des Mangels oder Fehlers bei Lenze anmelden.
● Die Gewährleistung erlischt in allen Fällen, in denen auch keine Haftungsansprüche geltend gemacht werden können.</td></tr>
<tr><td>Entsorgung</td><td>Material</td><td>recyceln</td><td>entsorgen</td></tr>
<tr><td></td><td>Metall</td><td>●</td><td>-</td></tr>
<tr><td></td><td>Kunststoff</td><td>●</td><td>-</td></tr>
<tr><td></td><td>bestückte Leiterplatten</td><td>-</td><td>●</td></tr>
</table>

2 Sicherheitshinweise

2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

Sicherheits- und Anwendungshinweise für Antriebsstromrichter (gemäß: Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG)

1. Allgemein

Während des Betriebes können Antriebsstromrichter ihrer Schutzart entsprechend spannungsführende, blanke, gegebenenfalls auch bewegliche oder rotierende Teile, sowie heiße Oberflächen besitzen.

Bei unzulässigem Entfernen der erforderlichen Abdekkung, bei unsachgemäßem Einsatz, bei falscher Installation oder Bedienung, besteht die Gefahr von schweren Personen- oder Sachschäden.

Weitere Informationen sind der Dokumentation zu entnehmen.

Alle Arbeiten zum Transport, zur Installation und Inbetriebnahme sowie zur Instandhaltung sind von qualifiziertem Fachpersonal auszuführen (IEC 364 bzw. CENELEC HD 384 oder DIN VDE 0100 und IEC-Report 664 oder DIN VDE 0110 und nationale Unfallverhütungsvorschriften beachten).

Qualifiziertes Fachpersonal im Sinne dieser grundsätzlichen Sicherheitshinweise sind Personen, die mit Aufstellung, Montage, Inbetriebsetzung und Betrieb des Produktes vertraut sind und über die ihrer Tätigkeit entsprechenden Qualifikationen verfügen.

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Antriebsstromrichter sind Komponenten, die zum Einbau in elektrische Anlagen oder Maschinen bestimmt sind.

Bei Einbau in Maschinen ist die Inbetriebnahme der Antriebsstromrichter (d.h. die Aufnahme des bestimmungsgemäßen Betriebes) solange untersagt, bis festgestellt wurde, daß die Maschine den Bestimmungen der EG-Richtlinie 89/392/EWG (Maschinenrichtlinie) entspricht; EN 60204 ist zu beachten.

Die Inbetriebnahme (d.h. die Aufnahme des bestimmungsgemäßen Betriebes) ist nur bei Einhaltung der EMV-Richtlinie (89/336/EWG) erlaubt.

Die Antriebsstromrichter erfüllen die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG. Die harmonisierten Normen der Reihe prEN 50178/DIN VDE 0160 in Verbindung mit EN 60439-1/DIN VDE 0660 Teil 500 und EN 60146/DIN VDE 0558 werden für die Antriebsstromrichter angewendet.

Die technischen Daten sowie die Angaben zu Anschlußbedingungen sind dem Leistungsschild und der Dokumentation zu entnehmen und unbedingt einzuhalten.

3. Transport, Einlagerung

Die Hinweise für Transport, Lagerung und sachgemäße Handhabung sind zu beachten.

Klimatische Bedingungen sind entsprechend prEN 50178 einzuhalten.

4. Aufstellung

Die Aufstellung und Kühlung der Geräte muß entsprechend den Vorschriften der zugehörigen Dokumentation erfolgen.

Die Antriebsstromrichter sind vor unzulässiger Beanspruchung zu schützen. Insbesondere dürfen bei Transport und Handhabung keine Bauelemente verbogen und/oder Isolationsabstände verändert werden. Die Berührung elek-tronischer Bauelemente und Kontakte ist zu vermeiden.

Antriebsstromrichter enthalten elektrostatisch gefährdete Bauelemente, die leicht durch unsachgemäße Behandlung beschädigt werden können. Elektrische Komponenten dürfen nicht mechanisch beschädigt oder zerstört werden (unter Umständen Gesundheitsgefährdung!).

5. Elektrischer Anschluß

Bei Arbeiten an unter Spannung stehenden Antriebsstromrichtern sind die geltenden nationalen Unfallverhütungsvorschriften (z.B. VBG 4) zu beachten.

Die elektrische Installation ist nach den einschlägigen Vorschriften durchzuführen (z.B. Leitungsquerschnitte, Absicherungen, Schutzleiteranbindung). Darüberhinausgehende Hinweise sind in der Dokumentation enthalten.

Hinweise für die EMV-gerechte Installation - wie Schirmung, Erdung, Anordnung von Filtern und Verlegung der Leitungen - befinden sich in der Dokumentation der Antriebsstromrichter. Diese Hinweise sind auch bei CE-gekennzeichneten Antriebsstromrichtern stets zu beachten.

Die Einhaltung der durch die EMV-Gesetzgebung geforderten Grenzwerte liegt in der Verantwortung des Herstellers der Anlage oder Maschine.

Sicherheitshinweise

6. Betrieb

Anlagen, in die Antriebsstromrichter eingebaut sind, müssen ggf. mit zusätzlichen Überwachungs- und Schutzeinrichtungen gemäß den jeweils gültigen Sicherheitsbestimmungen, z.B. Gesetz über technische Arbeitsmittel, Unfallverhütungsvorschriften usw. ausgerüstet werden. Veränderungen der Antriebsstromrichter mit der Bediensoftware sind gestattet.

Nach dem Trennen der Antriebsstromrichter von der Versorgungsspannung dürfen spannungsführende Geräteteile und Leistungsanschlüsse wegen möglicherweise aufgeladener Kondensatoren nicht sofort berührt werden. Hierzu sind die entsprechenden Hinweisschilder auf dem Antriebsstromrichter zu beachten.

Während des Betriebes sind alle Abdeckungen und Türen geschlossen zu halten.

7. Wartung und Instandhaltung

Die Dokumentation des Herstellers ist zu beachten.

Diese Sicherheitshinweise sind aufzubewahren!

Beachten Sie auch die produktspezifischen Sicherheits- und Anwendungshinweise in dieser Anleitung!

2.2 Gestaltung der Sicherheitshinweise

- Alle Sicherheitshinweise sind einheitlich aufgebaut:
  - Das Piktogramm kennzeichnet die Art der Gefahr.
  - Das Signalwort kennzeichnet die Schwere der Gefahr.
  - Der Hinweistext beschreibt die Gefahr und gibt Hinweise, wie die Gefahr vermieden werden kann.

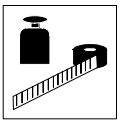
Signalwort

Hinweistext

	verwendete Piktogramme		Signalwörter	
Warnung vor Personenschäden		Warnung vor gefährlicher elektrischer Spannung	**Gefahr!**	Warnt vor **unmittelbar drohender Gefahr**. Folgen bei Mißachtung: Tod oder schwerste Verletzungen.
		Warnung vor einer allgemeinen Gefahr	**Warnung!**	Warnt vor einer **möglichen, sehr gefährlichen Situation**. Mögliche Folgen bei Mißachtung: Tod oder schwerste Verletzungen.
			Vorsicht!	Warnt vor einer **möglichen, gefährlichen Situation**. Mögliche Folgen bei Mißachtung: leichte oder geringfügige Verletzungen.
Warnung vor Sachschäden			**Stop!**	Warnt vor **möglichen Sachschäden**. Mögliche Folgen bei Mißachtung: Beschädigung des Antriebsreglers/Antriebssystems oder seiner Umgebung.
Sonstige Hinweise			**Tip!**	Kennzeichnet einen allgemeinen, nützlichen Tip. Wenn Sie ihn befolgen, erleichtern Sie sich die Handhabung des Antriebsreglers/Antriebssystems.

2.3 Restgefahren

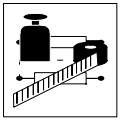
Personenschutz	Nach Netzabschalten führen die Leistungsklemmen U, V, W und $+U_G$, $-U_G$ noch mindestens 3 Minuten lang gefährliche Spannungen. ● Überprüfen Sie vor Arbeiten am Antriebsregler, ob alle Leistungsklemmen spannungslos sind.
Geräteschutz	**Zyklisches** Ein- und Ausschalten der Versorgungsspannung des Antriebsreglers an L1, L2, L3 oder $+U_G$, $+U_G$ kann die Eingangsstrombegrenzung überlasten: ● Mindestens 3 Minuten zwischen Ausschalten und Wiedereinschalten warten.
Überdrehzahlen	Mit Antriebssystemen können gefährliche Überdrehzahlen erreicht werden (z. B. Einstellung hoher Drehfeldfrequenzen bei dafür ungeeigneten Motoren und Maschinen): ● Die Antriebsregler bieten keinen Schutz gegen solche Betriebsbedingungen. Setzen Sie hierfür zusätzliche Komponenten ein.



3 Technische Daten

3.1 Allgemeine Daten/Einsatzbedingungen

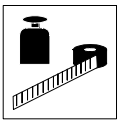
Bereich	Werte		
Rüttelfestigkeit	Germanischer Lloyd, allgemeine Bedingungen		
Feuchteklasse	Feuchteklasse F ohne Betauung (mittlere relative Feuchte 85 %)		
zulässige Temperaturbereiche	bei Transport des Antriebsreglers	-25 °C…+70 °C	
	bei Lagerung des Antriebsreglers	-25 °C…+55 °C	
	bei Betrieb des Antriebsreglers	0 °C…+40 °C +40 °C…+50 °C	ohne Leistungsreduzierung mit Leistungsreduzierung
zulässige Aufstellungshöhe h	h ≤ 1000 m üNN 1000 m üNN < h ≤ 4000 m üNN		ohne Leistungsreduzierung mit Leistungsreduzierung
Verschmutzungsgrad	VDE 0110 Teil 2 Verschmutzungsgrad 2		
Störaussendung	Anforderungen nach EN 50081-2, EN 50082-1, IEC 22G-WG4 (Cv) 21 Grenzwertklasse A nach EN 55011 (Industriebereich) mit Netzfilter Grenzwertklasse B nach EN 55022 (Wohnbereich) mit Netzfilter und Schaltschrankeinbau		
Störfestigkeit	Eingehaltene Grenzwerte mit Netzfilter Anforderungen nach EN 50082-2, IEC 22G-WG4 (Cv) 21		
	Anforderungen	**Norm**	**Schärfegrade**
	ESD	EN61000-4-2	3, d.h. 8 kV bei Luftentladung, 6 kV bei Kontaktentladung
	HF-Einstrahlung (Gehäuse)	EN61000-4-3	3, d.h. 10 V/m; 27…1000 MHz
	Burst	EN61000-4-4	3/4, d.h. 2 kV/5 kHz
	Surge (Stoßspannung auf Netzleitung)	IEC 1000-4-5	3, d.h. 1,2/50 µs, 1 kV Phase-Phase, 2 kV Phase-PE
Isolationsfestigkeit	Überspannungskategorie III nach VDE 0110		
Verpackung (DIN 4180)		Staubverpackung	
Schutzart	Typen 821X	IP20 NEMA 1: Berührschutz	
	Typen 8215 - 8218	IP 41 auf Kühlkörperseite bei thermischer Separierung in Durchstoßtechnik	
Approbationen		CE:	Niederspannungsrichtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit



3.2 Bemessungsdaten (Betrieb mit 150 % Überlast)

3.2.1 Typen 8211 bis 8214

150 % Überlast		**Typ**	**8211**		**8212**		**8213**		**8214**	
		Best.-Nr.	EVF8211-E		EVF8212-E		EVF8213-E		EVF8214-E	
Netzspannung		U_N [V]	320 V - 0% ≤ U_N ≤ 510 V + 0% ; 45 Hz … 65 Hz ±0%							
alternative DC-Einspeisung		U_G [V]	450 V - 0% ≤ U_G ≤ 715 V + 0%							
Netzstrom mit Netzfilter/Netzdrossel ohne Netzfilter/Netzdrossel		I_{Netz} [A] I_{Netz} [A]	**2.5** 3.75		**3.9** 5.85		**5.0** 7.5		**7.0** --	
Daten für Netzbetrieb an 3 AC/400 V/50 Hz/60 Hz; 450 V ≤ U_G ≤ 650 V oder										
3 AC/460 V/50 Hz/60 Hz; 460 V ≤ U_G ≤ 725 V			400 V	460 V	400 V	460 V	400 V	460 V	400 V	460 V
Motorleistung (4 pol. ASM) bei 4 kHz/8 kHz*		P_N [kW]	0.75	1.1	1.5	1.5	2.2	2.2	3.0	3.7
		P_N [hp]	1.0	1.5	2.0	2.0	2.9	2.9	4.0	5.0
Ausgangsleistung U, V, W bei 4 kHz/8 kHz*		S_{N8} [kVA]	1.6	1.9	2.7	3.1	3.8	4.3	5.2	5.8
Ausgangsleistung +U_G, -U_G [1]		P_{DC} [kW]	0.7	0.7	0.0	0.0	1.0	1.0	0.0	0.0
Ausgangsstrom	4 kHz*	I_{N4} [A]	2.4	2.4	3.9	3.9	5.5	5.5	7.3	7.3
	8 kHz*	I_{N8} [A]	**2.4**	**2.4**	**3.9**	**3.9**	**5.5**	**5.5**	**7.3**	**7.3**
	12 kHz*	I_{N12} [A]	2.0	1.9	3.3	3.0	4.6	4.3	6.1	5.7
	16 kHz*	I_{N16} [A]	1.8	1.7	2.9	2.7	4.1	3.8	5.5	5.1
	geräuschoptimiert 12 kHz*	I_{N12} [A]	1.9	1.8	3.1	2.9	4.4	4.1	5.8	5.4
	geräuschoptimiert 16 kHz*	I_{N16} [A]	1.6	1.5	2.5	2.3	3.6	3.3	4.7	4.4
Max. Ausgangsstrom für 60s [2]	4 kHz*	I_{Nmax4} [A]	3.6	3.6	5.9	5.9	8.3	8.3	11.0	11.0
	8 kHz*	I_{Nmax8} [A]	**3.6**	**3.6**	**5.9**	**5.9**	**8.3**	**8.3**	**11.0**	**11.0**
	12 kHz*	I_{Nmax12} [A]	3.0	2.8	4.9	4.6	6.9	6.6	9.2	8.7
	16 kHz*	I_{Nmax16} [A]	2.7	2.5	4.4	4.1	6.2	5.8	8.2	7.7
	geräuschoptimiert 12 kHz*	I_{Nmax12} [A]	2.9	2.7	4.7	4.4	6.6	6.2	8.8	8.2
	geräuschoptimiert 16 kHz*	I_{Nmax16} [A]	2.4	2.1	3.8	3.5	5.4	5.0	7.1	6.6



150 % Überlast		Typ	8211	8212	8213	8214
		Best.-Nr.	EVF8211-E	EVF8212-E	EVF8213-E	EVF8214-E
Motorspannung [3]		U_M [V]	0 - 3 × U_{Netz} / 0Hz … 50Hz, wahlweise bis 480Hz			
Verlustleistung (Betrieb mit I_{Nx})		P_v [W]	55	75	90	100
Leistungsreduzierung		[%/K] [%/m]	40 °C < T_U < 50 °C: 2.5%/K 1000 m üNN < h ≤ 4000 m üNN: 5%/1000m			
Dreh-feldfre-quenz	Auflösung	absolut	0.02 Hz			
	digitale Sollwertvor-gabe	Genauigkeit	± 0.05 Hz			
	analoge Sollwertvor-gabe	Linearität	± 0.5 % (max. ausgewählter Signalpegel: 5 V oder 10 V)			
		Temperatur-gang	0 … 40 °C: +0.4 %			
		Offset	± 0 %			
Gewicht		m [kg]	2.2	2.2	2.2	2.2

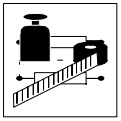
Fettdruck Daten für Betrieb bei Werkseinstellung mit Schaltfrequenz 8 kHz

1) Bei Betrieb eines leistungsangepaßten Motors zusätzlich dem Zwischenkreis entnehmbare Leistung

2) Die Ströme gelten für ein periodisches Lastwechselspiel mit 1 Minute Überstromdauer mit dem hier genannten Strom und 2 Minuten Grundlastdauer mit 75% I_{Nx} .

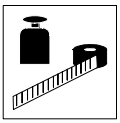
3) Mit Netzdrossel/-filter: max. Ausgangsspannung = ca. 96 % der Netzspannung

* Schaltfrequenz des Wechselrichters



3.2.2 Typen 8215 bis 8218

150 % Überlast		Typ	8215		8216		8217		8218	
		Best.-Nr.	EVF8215-E		EVF8216-E		EVF8217-E		EVF8218-E	
	Variante "Cold Plate"	Typ	8215-V003		8216-V003		8217-V003		8218-V003	
		Best.-Nr.	EVF8215-C-V003		EVF8216-C-V003		EVF8217-C-V003		EVF8218-C-V003	
Netzspannung		U_N [V]	320 V - 0% ≤ U_N ≤ 510 V + 0% ; 45 Hz ... 65 Hz ±0%							
alternative DC-Einspeisung		U_G [V]	450 V - 0% ≤ U_G ≤ 715 V + 0%							
Netzstrom mit Netzfilter/Netzdrossel ohne Netzfilter/Netzdrossel		I_{Netz} [A] I_{Netz} [A]	**8.8** 13.2		**12.0** 18.0		**15.0** 22.5		**20.5** --	
Daten für Netzbetrieb an 3 AC / 400 V / 50 Hz/60 Hz ; 450 V ≤ U_G ≤ 650 V oder										
3 AC/460 V/50 Hz/60 Hz; 460 V ≤ U_G ≤ 725 V			400 V	460 V	400 V	460 V	400 V	460 V	400 V	460 V
Motorleistung (4 pol. ASM) bei 4 kHz/8 kHz*		P_N [kW]	4.0	5.5	5.5	7.5	7.5	11.0	11.0	15.0
		P_N [hp]	5.4	7.5	7.5	10.0	10.0	15.0	15.0	20.0
Ausgangsleistung U, V, W bei 4 kHz/8 kHz*		S_{N8} [kVA]	6.5	7.5	9.0	10.3	11.4	13.7	16.3	19.5
Ausgangsleistung +U_G, -U_G 1)		P_{DC} [kW]	1.0	1.0	0.0	0.0	3.9	3.9	0.0	0.0
Ausgangsstrom	4 kHz*	I_{N4} [A]	9.4	9.4	13.0	13.0	16.5	16.5	23.5	23.5
	8 kHz*	I_{N8} [A]	**9.4**	**9.4**	**13.0**	**13.0**	**16.5**	**16.5**	**23.5**	**23.5**
	12 kHz*	I_{N12} [A]	7.9	7.4	10.9	10.3	13.9	13.0	19.7	18.5
	16 kHz*	I_{N16} [A]	7.0	6.6	9.7	9.1	12.3	11.6	17.6	16.5
	geräuschoptimiert 12 kHz*	I_{N12} [A]	7.5	7.0	10.4	9.7	13.2	12.4	18.8	17.6
	geräuschoptimiert 16 kHz*	I_{N16} [A]	6.1	5.6	8.4	7.8	10.7	9.9	15.3	14.1
Max. Ausgangsstrom für 60s 2)	4 kHz*	I_{Nmax4} [A]	14.1	14.1	19.5	19.5	24.8	24.8	35.3	35.3
	8 kHz*	I_{Nmax8} [A]	**14.1**	**14.1**	**19.5**	**19.5**	**24.8**	**24.8**	**35.3**	**35.3**
	12 kHz*	I_{Nmax12} [A]	11.9	11.1	16.4	15.4	20.8	19.6	29.6	27.9
	16 kHz*	I_{Nmax16} [A]	10.6	9.8	14.6	13.6	18.6	17.4	26.5	24.7
	geräuschoptimiert 12 kHz*	I_{Nmax12} [A]	11.3	10.6	15.6	14.6	19.8	18.8	28.2	26.4
	geräuschoptimiert 16 kHz*	I_{Nmax16} [A]	9.1	8.5	12.7	11.7	16.1	14.9	22.9	21.1



150 % Überlast		Typ	8215	8216	8217	8218
		Best.-Nr.	EVF8215-E	EVF8216-E	EVF8217-E	EVF8218-E
	Variante "Cold Plate"	Typ	8215-V003	8216-V003	8217-V003	8218-V003
		Best.-Nr.	EVF8215-C-V003	EVF8216-C-V003	EVF8217-C-V003	EVF8218-C-V003
Motorspannung [3]		U_M [V]	0 - 3 × U_{Netz} / 0Hz … 50Hz, wahlweise bis 480Hz			
Verlustleistung (Betrieb mit I_{Nx})		P_v [W]	150	200	280	400
Leistungsreduzierung		[%/K] [%/m]	40 °C < T_U < 50 °C: 2.5%/K 1000 m üNN < h ≤ 4000 m üNN: 5%/1000m			
Drehfeldfrequenz	Auflösung	absolut	0.02 Hz			
	digitale Sollwertvorgabe	Genauigkeit	± 0.05 Hz			
	analoge Sollwertvorgabe	Linearität	± 0.5 % (max. ausgewählter Signalpegel: 5 V oder 10 V)			
		Temperaturgang	0 … 40 °C: +0.4 %			
		Offset	± 0 %			
Gewicht		m [kg]	5.3	5.3	5.3	5.3
"Cold Plate" ohne Kühlkörper			2.8	2.8	2.8	2.8
"Cold Plate" mit Kühlkörper			20.8	20.8	20.8	20.8

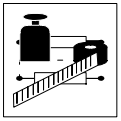
Fettdruck Daten für Betrieb bei Werkseinstellung mit Schaltfrequenz 8 kHz

1) Bei Betrieb eines leistungsangepaßten Motors zusätzlich dem Zwischenkreis entnehmbare Leistung

2) Die Ströme gelten für ein periodisches Lastwechselspiel mit 1 Minute Überstromdauer mit dem hier genannten Strom und 2 Minuten Grundlastdauer mit 75% I_{Nx} .

3) Mit Netzdrossel/-filter: max. Ausgangsspannung = ca. 96 % der Netzspannung

* Schaltfrequenz des Wechselrichters



3.3 Bemessungsdaten (Betrieb mit 120 % Überlast)

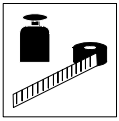
3.3.1 Betriebsbedingungen

- Anwendungen:
  - Pumpen mit quadratischer Kennlinie
  - Lüfter
- Betrieb nur erlaubt
  - mit Netzfilter oder Netzdrossel.
  - an Netzspannung 3 AC / 400 V / 50 Hz/60 Hz.
- Schaltfrequenzen $\leq$ 8kHz (C018).
- Netzseitige Zubehörkomponenten für den höheren Netzstrom auslegen:
  - Sicherungen und Leitungsquerschnitte siehe Kap. 3.4.2.
  - Daten der anderen Komponenten siehe "Zubehör".

3.3.2 Typen 821X

120 % Überlast	Typ	8211	8212	8213	8214	8215	8216	8217	8218
Netznennstrom mit Netzfilter/Netzdrossel	I_N [A]	3.0	3.9	7.0	7.0	12.0	12.0	20.5	20.5
Daten für Netzbetrieb an 3 AC / 400V / 50Hz/60Hz ; 450V $\leq U_G \leq$ 650V									
Motorleistung (4 pol. ASM)	P_N [kW]	1.1	1.5	3.0	3.0	5.5	5.5	11.0	11.0
	P_N [hp]	1.5	2.0	4.0	4.0	7.5	7.5	15.0	15.0
Ausgangsleistung U, V, W	S_N [kVA]	2.1	2.7	5.2	5.2	9.0	9.0	16.3	16.3
Ausgangsstrom	I_N [A]	3.0	3.9	7.3	7.3	13.0	13.0	23.5	23.5
Max. Ausgangsstrom für 60s	I_{Nm} [A]	3.6	5.9	8.3	11.0	14.1	19.5	24.8	35.3
Verlustleistung	P_v [W]	65	75	100	100	200	200	400	400

Alle anderen Daten siehe Kap. 3.2.1 und Kap. 3.2.2.



3.4 Sicherungen und Leitungsquerschnitte für Einzelantriebe

3.4.1 Betrieb mit 150 % Überlast

Die Werte in der Tabelle gelten für den Betrieb der Antriebsregler 82XX als Einzelantrieb mit einem leistungsangepaßten Motor und maximaler Überlast 150 %.

Typ	Netzeingang L1, L2, L3, PE / Motoranschluß U, V, W, PE									
	Betrieb ohne Netzfilter/-drossel					Betrieb mit Netzfilter/-drossel				
	Schmelzsicherung F1, F2, F3		Sicherungsautomat	Leitungsquerschnitt [1]		Schmelzsicherung F1, F2, F3		Sicherungsautomat	Leitungsquerschnitt [1]	
	VDE	UL	VDE	mm^2	AWG	VDE	UL	VDE	mm^2	AWG
8211	M 6A	-	B 6A	1	17	M 6A	-	B 6A	1	17
8212	M 10A	-	B 6A	1.5	15	M 6A	-	B 6A	1	17
8213	M 10A	-	B 10A	1.5	15	M 10A	-	B 10A	1.5	15
8214	-	-	-	-	-	M 10A	-	B 10A	1.5	15
8215	M 16A	-	B 16A	2.5	13	M 16A	-	B 13A	2.5	13
8216	M 25A	-	B 25A	6	10	M 20A	-	B 20A	4	11
8217	M 32A	-	B 32A	6	10	M 25A	-	B 25A	6	10
8218	-	-	-	-	-	M 32A	-	B 32A	6	10

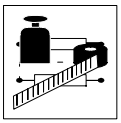
[1] Nationale und regionale Vorschriften beachten (z. B. VDE/EVU)!

3.4.2 Einzelantriebe mit 120 % Überlast

Die Werte in der Tabelle gelten für den Betrieb der Antriebsregler 82XX als Einzelantrieb mit einem leistungsangepaßten Motor und 120 % Überlast in Pumpen- und Lüfterantrieben.

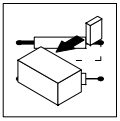
Typ	Netzeingang L1, L2, L3, PE / Motoranschluß U, V, W, PE				
	Betrieb mit Netzfilter/-drossel				
	Schmelzsicherung F1, F2, F3		Sicherungsautomat	Leitungsquerschnitt [1]	
	VDE	UL	VDE	mm^2	AWG
8211	M 6A	-	B 6A	1	17
8212	M 6A	-	B 6A	1	17
8213	M 10A	-	B 10A	1.5	15
8214	M 10A	-	B 10A	1.5	15
8215	M 20A	-	B 20A	4	11
8216	M 20A	-	B 20A	4	11
8217	M 32A	-	B 32A	6	10
8218	M 32A	-	B 32A	6	10

[1] Nationale und regionale Vorschriften (z. B. VDE/EVU) beachten!



3.5 Abmessungen

Die Abmessungen der Antriebsregler sind abhängig von der Art der mechanischen Installation (siehe Kapitel 4.1).

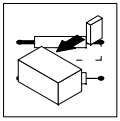


4 Installation

4.1 Mechanische Installation

4.1.1 Wichtige Hinweise

- Die Antriebsregler nur als Einbaugeräte verwenden!
- Bei verunreinigter Kühlluft (Staub, Flusen, Fette, aggressive Gase):
  - ausreichende Gegenmaßnahmen treffen, z. B. separate Luftführung, Einbau von Filtern, regelmäßige Reinigung, etc.
- Einbaufreiräume beachten!
  - Mehrere Antriebsregler in einem Schaltschrank können Sie ohne Zwischenraum nebeneinander befestigen.
  - Auf ungehinderten Zutritt der Kühlluft und Austritt der Abluft achten!
  - 100 mm Freiraum ober- und unterhalb einhalten.
- Zulässigen Bereich der Betriebs-Umgebungstemperatur nicht überschreiten (siehe Kap. 3.1)
- Bei dauerhaften Schwingungen oder Erschütterungen:
  - Den Einsatz von Schwingungsdämpfern prüfen.



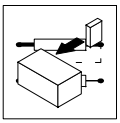
Installation

Mögliche Einbaulagen Typen 8211 bis 8214

- Senkrecht an der Schaltschrankrückwand, Klemmen zeigen nach vorne:
  - Mit beiliegendenden Befestigungsschienen.
  - Mit spezieller Halterung auf einer oder zwei Hutschienen.
- Um 90° gedreht (seitlich flach auf der Schaltschrankrückwand):
  - Beiliegendende Befestigungsschiene seitlich in die Führungen am Kühlkörper einschieben.
- Horizontal mit einem Zusatzlüfter.
- Auf Schwenkrahmen beim Einsatz mit Einbautiefen < 198 mm:
  - Dadurch leichte Bedienung und Installation an den frontseitigen Schnittstellen möglich.

Mögliche Einbaulagen Typen 8215 bis 8218

- Senkrecht an der Schaltschrankrückwand, Klemmen zeigen nach vorne:
  - Mit beiliegendenden Befestigungsschienen.
  - Thermisch separiert mit Kühlkörper extern (”Durchstoßtechnik”).
  - Variante V003 thermisch separiert mit externem Kühler in ”Cold Plate” Technik (z. B. mit Konvektionskühler).



4.1.2 Standardmontage mit Befestigungsschienen oder Befestigungswinkeln

4.1.2.1 Typen 8211 bis 8214

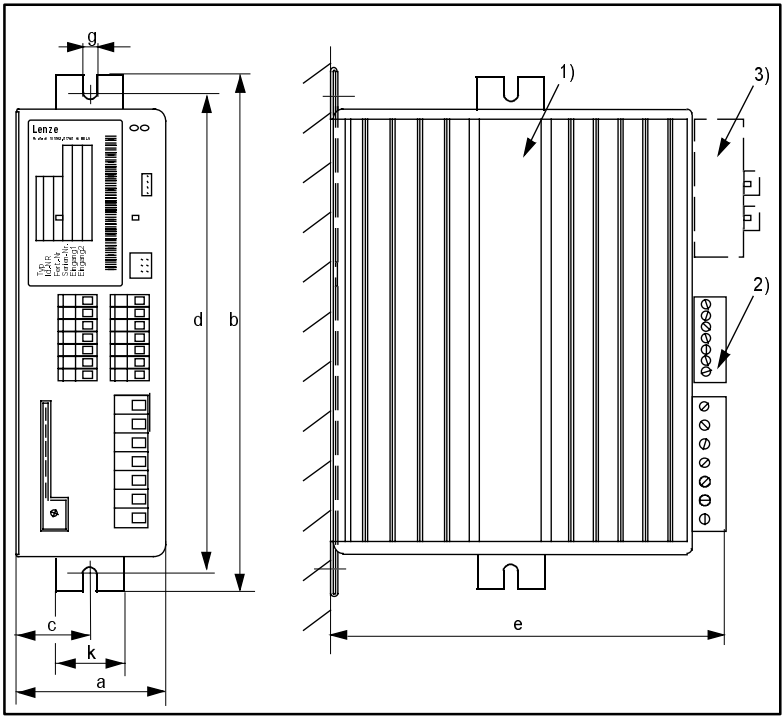
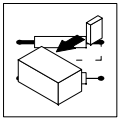


FIG 4-1 Abmessungen 8211 - 8214: Standardmontage

1) bei seitlicher Montage Befestigungsschiene hier einschieben
2) Montagefreiraum für Anschlußkabel berücksichtigen
3) mit aufsteckbarem Feldbus- oder I/O-Modul:
Montagetiefe und benötigten Montagefreiraum für Anschlußkabel berücksichtigen

[mm]	a	b	c	d	e 3)	g	k
8211 / 8212 / 8213 / 8214	83	283	38	263	211	6,5	30



4.1.2.2 Typen 8215 bis 8218

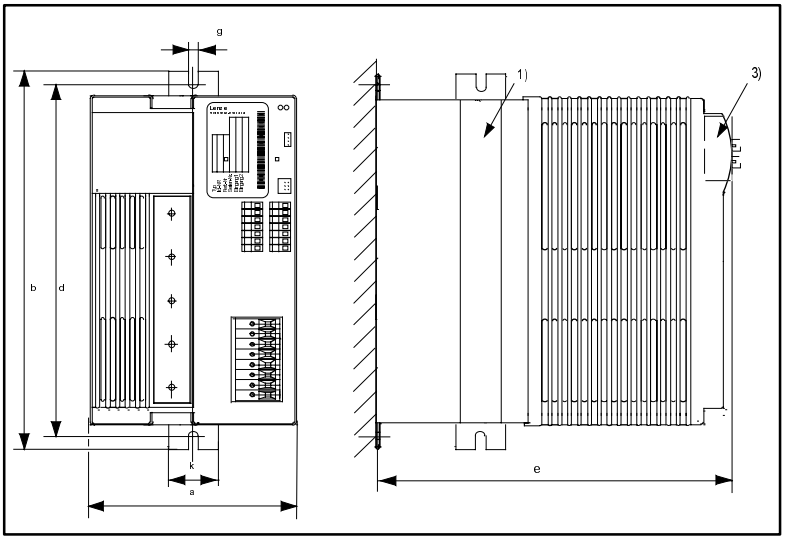
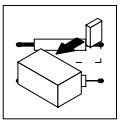


FIG 4-2 Abmessungen 8215 - 8218: Standardmontage

1) bei seitlicher Montage Befestigungsschiene hier einschieben
2) Montagefreiraum für Anschlußkabel berücksichtigen
3) mit aufsteckbarem Feldbus- oder I/O-Modul:
Montagetiefe und benötigten Montagefreiraum für Anschlußkabel berücksichtigen

[mm]	a	b	d	e 3)	g	k
8215 / 8216 / 8217 / 8218	125	283	263	218	6,5	30



4.1.3 Montage auf Hutschienen

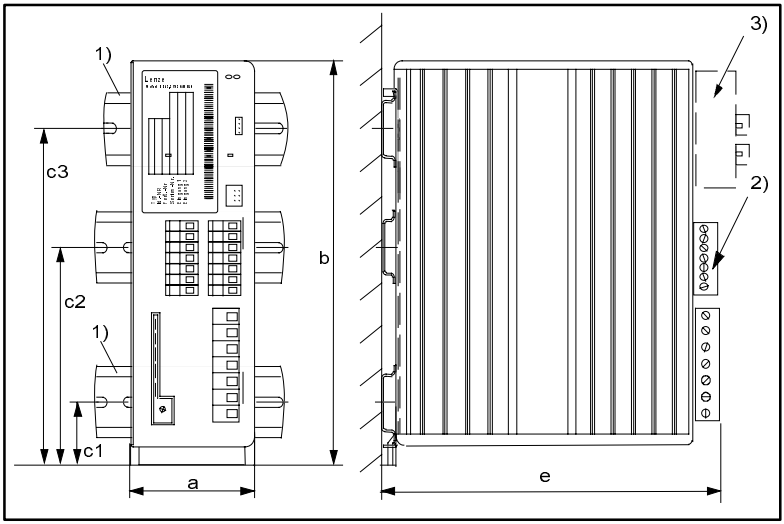
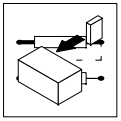


FIG 4-3 Abmessungen 8211 - 8214: Montage auf Hutschienen

1) Montage immer auf zwei Hutschienen durchführen
2) Montagefreiraum für Anschlußkabel berücksichtigen
3) mit aufsteckbarem Feldbus- oder I/O-Modul:
Montagetiefe und benötigten Montagefreiraum für Anschlußkabel berücksichtigen

[mm]	a	b	c1	c2	c3	e 3)
8211 / 8212 / 8213 / 8214	83	258	16	-	149	226



4.1.4 Montage der Variante 82XX-C-V003 ”Cold Plate”

4.1.4.1 Montagevorbereitung

Vor dem Verschrauben von Kühler und Kühlplatte des Antriebsreglers Wärmeleitpaste auftragen, um den Wärmeübergangswiderstand möglichst gering zu halten. Die im Beipack mitgelieferte Menge ist ausreichend für ca. 1000 cm^2:

1. Kontaktfläche von Kühler und Kühlplatte mit Spiritus säubern.
2. Wärmeleitpaste mit Spachtel oder Pinsel dünn auftragen.

4.1.4.2 Montage 821X-C-V003

Tip!

Bei 821X-C-V003 wird der Kühler von hinten an die Kühlplatte des Antriebsreglers geschraubt. Deshalb Freiraum für die Demontage der Antriebsregler in der Anlage vorsehen.

Montage im Schaltschrank mit Lenze-Konvektionskühler

Die Befestigungsschrauben sind im Lieferumfang des Konvektionskühlers enthalten.

3. Konvektionskühler mit 8 Befestigungsschrauben M5 x 20 auf die Kühlplatte schrauben.
   - Wenn Sie andere Schrauben verwenden, die Eindringtiefe t in die Kühlplatte beachten:
     8 mm ≤ t ≤ 10 mm
   - Schraubenanzugsmoment: 3,4 Nm.
4. Dichtung von vorne über den Antriebsregler auf den Konvektionskühler legen.
5. Antriebsregler von hinten durch den Durchbruch in der Schaltschrankrückwand schieben.
6. Befestigungsschrauben 8 x M6 x 12 vom Schaltschrankinnenraum durch die Schaltschrankrückwand und die Dichtung in die Gewindebohrungen im Kühlkörper schrauben.
   - Schrauben über Kreuz anziehen.
   - Schraubenanzugsmoment: 5,4 Nm.

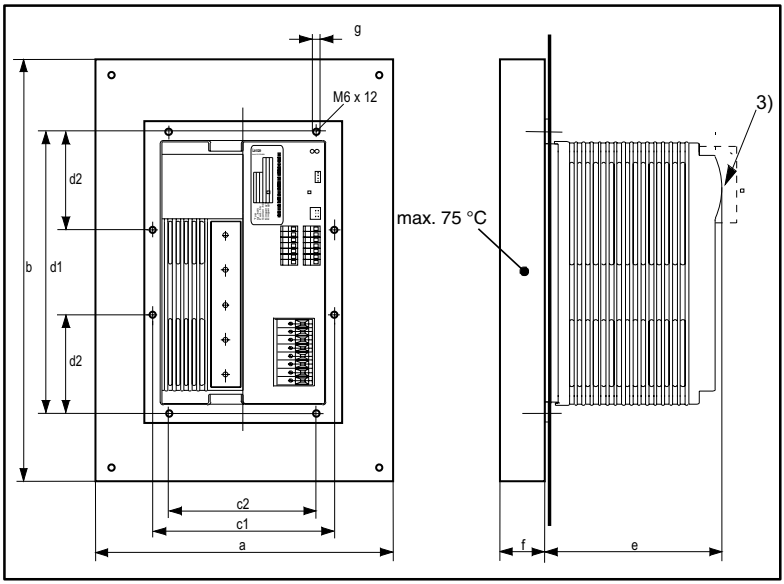
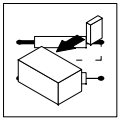


FIG 4-4 Abmessungen 821X-V003: Montage im Schaltschrank mit Lenze-Konvektionskühler

3) mit aufsteckbarem Feldbus- oder I/O-Modul:
Montagetiefe und benötigten Montagefreiraum für Anschlußkabel berücksichtigen

[mm]	a	b	c1	c2	d1	d2	e 3)	f	g
8215-V003	300	400	145	100	263	80,5	138	83	6,5
8216-V003	300	500	145	100	263	80,5	138	83	6,5
8217-V003	300	600	145	100	263	80,5	138	83	6,5
8218-V003	300	750	145	100	263	80,5	138	83	6,5

Einbauausschnitt [mm]	Höhe	Breite
	250 ±5	132 ±5

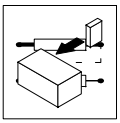


4.2 Elektrische Installation

4.2.1 Wichtige Hinweise

- Beim Einsatz von FI-Schutzschaltern ist auf eine geeignete Auslösecharakteristik zu achten.
- Hinweise zur EMV-gerechten Installation finden Sie in Kapitel 4.3.
- Vor Arbeiten im Bereich der Anschlüsse muß sich das Personal von elektrostatischen Aufladungen befreien.
- Nicht benutzte Steuereingänge und Steuerausgänge mit Steckern versehen.
- Bei Betauung die Antriebsregler erst dann an Netzspannung anschließen, wenn die sichtbare Feuchtigkeit wieder verdunstet ist.
- Beachten Sie die Einschränkungen bei den jeweiligen Netzformen!

Netz	Betrieb der Antriebsregler	Bemerkungen
mit geerdetem Mittelpunkt	uneingeschränkt erlaubt	Bemessungsdaten der Antriebsregler einhalten
mit isoliertem Sternpunkt (IT-Netze)	Der Betrieb mit den empfohlenen Netzfiltern ist nicht möglich.	● Netzfilter wird beim Fehler "Erdschluß" zerstört. ● Rücksprache mit dem Werk
mit geerdetem Außenleiter	Der Betrieb ist nur mit einer Variante möglich.	Rücksprache mit dem Werk
DC-Einspeisung über $+U_G$/$-U_G$	Die Gleichspannung muß symmetrisch zu PE verlaufen.	Antriebsregler wird zerstört bei geerdetem $+U_G$-Leiter oder $-U_G$-Leiter



4.2.2 Leistungsanschlüsse

4.2.2.1 Netzanschluß

- Netzleitungen an die Schraubklemmen L1, L2, L3 anschließen.
  - Schraubenanzugsmomente

Typ	Klemmen	
	L1, L2, L3, +UG, -UG	PE-Anschluß
8211 - 8218	0.5 ... 0.6 Nm (4.4 ... 5.3 lbin)	3.4 Nm (30 lbin)

4.2.2.2 Motoranschluß

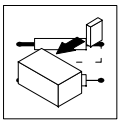
Aus Gründen der EMV-Sicherheit empfehlen wir, nur geschirmte Motorleitungen einzusetzen.

Legen Sie den Schirm

- bei 8211 - 8214 auf den frontseitigen FAST-ON-Stecker.
- bei 8215 - 8218 auf die frontseitige Metallfläche.
- Motorleitungen an die Schraubklemmen U, V, W anschließen.
  - Auf richtige Polung achten.
  - Schraubenanzugsmomente

Typ	Klemmen			
	U, V, W	PE-Anschluß	Schirm/ Zugentlastung	T1, T2
8211 - 8218	0.5 ... 0.6 Nm (4.4 ... 5.3 lbin)	3.4 Nm (30 lbin)	-	-

- Das Schalten auf der Motorseite des Antriebsreglers ist zulässig
  - zur Sicherheitsabschaltung (Not-Aus).
  - betriebsmäßig unter Last.



Installation

- Halten Sie die Motorleitung möglichst kurz, da sich dies positiv auf das Antriebsverhalten auswirkt.
  - FIG 4-5 zeigt den Zusammenhang zwischen Motorleitungslänge und eventuell erforderlichen Ausgangsfiltern.
  - Bei Gruppenantrieben (mehrere Motoren an einem Antriebsregler) ist die resultierende Leitungslänge l_{res} ausschlaggebend:

$$l_{res} = \text{Summe aller Motorleitungslängen} \cdot \sqrt{\text{Anzahl der Motorleitungen}}$$

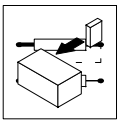
  - Die in FIG 4-5 angegebenen Komponenten gelten für Schaltfrequenzen ≤ 8 kHz (C018 = -0-, -1-). Beim Betrieb der Antriebsregler mit Schaltfrequenzen > 8 kHz können veränderte Maßnahmen erforderlich sein. Nehmen Sie Rücksprache mit dem Werk.
  - Beim Einsatz ungeschirmter Motorleitungen gelten die Angaben in FIG 4-5 für die doppelten Motorleitungslängen.
  - Halten Sie Rücksprache mit dem Werk bei absoluten oder resultierenden Motorleitungslängen > 200m.

<table>
<tr><th>Typ</th><th colspan="4">zulässige Betriebsart C014</th></tr>
<tr><td>8211</td><td>-2-, -3-, -4-</td><td>-2-, -3-</td><td rowspan="2">-2-, -3-
+ Motorfilter/
Motordrossel</td><td rowspan="2">-2-, -3-
+ Sinusfilter</td></tr>
<tr><td>8212</td><td>-2-, -3-, -4-</td><td>-2-, -3-</td></tr>
<tr><td>8213/8214
8215/8216
8217/8218</td><td colspan="2">-2-, -3-, -4-</td><td></td><td></td></tr>
</table>

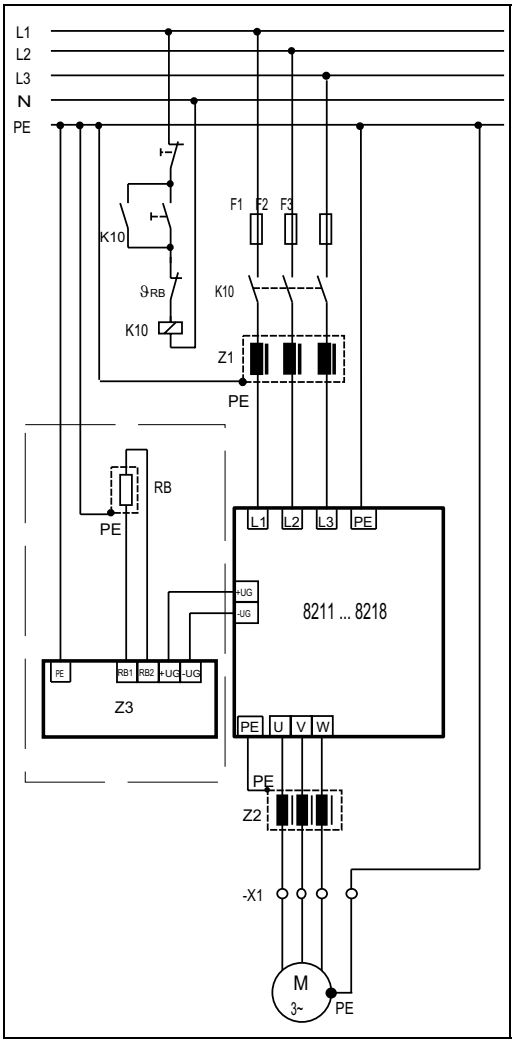
0 15 25 50 100 200

(resultierende) Motorleitungslänge, geschirmt in m

FIG 4-5 Zusätzlich notwendige Ausgangsfilter in der Motorleitung



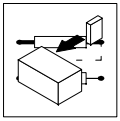
4.2.2.3 Anschlußplan



F1 - F3 Sicherungen
K1 Netzschütz
Z1 Netzfilter/Netzdrossel, s. Zubehör
Z2 Motorfilter/Sinusfilter, s. Zubehör
Z3 Bremschopper/Bremsmodul, s. Zubehör
RB Bremswiderstand, s. Zubehör
ϑ_{RB} Temperaturüberwachung Bremswiderstand
X1 Klemmenleiste im Schaltschrank

8214/8218 nur mit zugeordneter Netzdrossel/Netzfilter betreiben

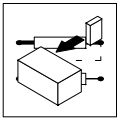
FIG 4-6 Leistungsanschlüsse 821X



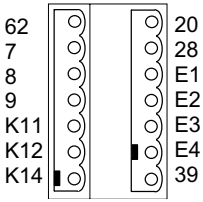
4.2.3 Steueranschlüsse

4.2.3.1 Steuerleitungen

- Wir empfehlen, die Leitungen für analoge Signale immer einseitig abzuschirmen, um Signalverfälschungen zu vermeiden.
- Legen Sie die Schirme der Steuerleitungen
  - Bei 8211 - 8214:
    Auf den frontseitigen Fast-On-Stecker.
  - Bei 8215 - 8218:
    Auf die frontseitige Metallfläche (Schraubenlänge max. 12 mm).
- Bei Unterbrechungen der Steuerleitungen (Klemmenleisten, Relais) die Abschirmungen auf kürzestem Wege leitend weiterverbinden.
- Die Befestigungsschraube des Sollwertpotentiometers mit PE verbinden.



4.2.3.2 Belegung der Steuerklemmen



Berührsicherheit

- Die Steuerklemmen sind basisisoliert (einfache Trennstrecken).
- Ist Berührsicherheit gefordert,
  - muß eine doppelte Trennstrecke vorhanden sein.
  - müssen die anzuschließenden Komponenten die zweite Trennstrecke aufweisen.

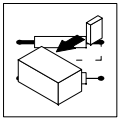
Verpolungsschutz

Der Verpolungsschutz der Steuerklemmen verhindert die Fehlbeschaltung der internen Steuereingänge. Mit großem Kraftaufwand ist es jedoch möglich, den Verpolungsschutz zu überwinden. Der Antriebsregler läßt sich dann nicht freigeben.

FIG 4-7 Lage der Steuerklemmen

	Klemme	Verwendung (Werkseinstellung fettgedruckt)		Pegel	Daten
Analoge Eingänge	7	GND 1			
	8	Sollwerteingang, Bezug: Klemme 7 **(0 bis 10V)**	Jumper	5 - 6 0 bis 20 mA 5 - 6 4 bis 20 mA 3 - 4 0 bis 5 V **1 - 2** 0 bis 10 V	Auflösung: 10 Bit Linearitätsfehler: ±0.5 % Temperaturfehler: 0.3 % (0...+40 °C) Eingangswiderstand Spannungssignal: > 100 kΩ Stromsignal: 250 Ω
	9	Versorgung für Sollwertpotentiometer		5.2V / 6mA	
Analoger Ausgang	62	Analogausgang, Bezug: Klemme 7 **(Drehfeldfrequenz)**		0... 6 V / 2 mA	Auflösung: 10 Bit
Digitale Eingänge	20	Versorgungsspannung für digitale Eingänge 15 V/20 mA			
	28	Reglerfreigabe		HIGH	HIGH: 12 V ... 30 V LOW: 0 V ... 3 V
	E4	**Rechtslauf/ Linkslauf (R/L)**		Rechts: LOW Links: HIGH	
	E3	**Gleichstrombremsung (GSB)**		HIGH	
	E2	**Festfrequenzen (JOG) 20Hz, 30Hz, 40Hz**		binäre Codierung	
	E1				
	39	GND 2 (Bezugspunkt für externe Spannungen)			

	Klemme	Verwendung (Werkseinstellung fettgedruckt)	Relaisstellung (geschaltet)	Daten
Relaisausgang K1	K 11	Relaisausgang Öffner **(TRIP)**	geöffnet	24 V AC / 3,0 A oder 60 V DC / 0,5 A
	K 12	Relaismittelkontakt		
	K 14	Relaisausgang Schließer **(TRIP)**	geschlossen	



4.2.3.3 Anschlußpläne

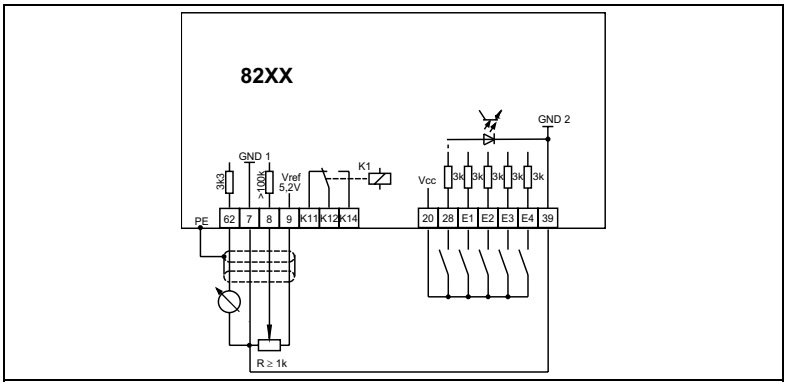


FIG 4-8 Steueranschlüsse: Versorgung mit interner Steuerspannung

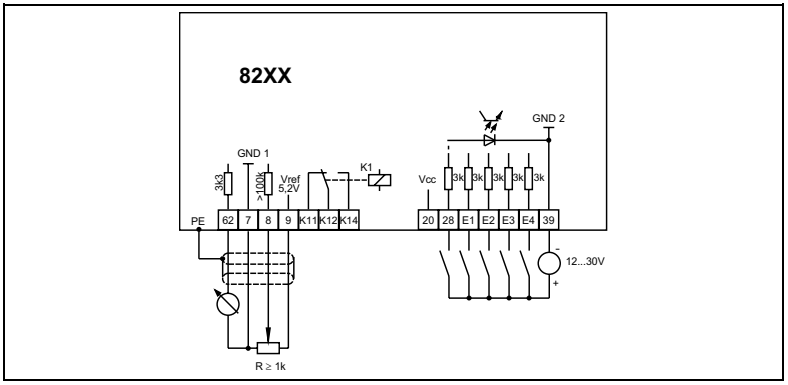
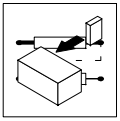


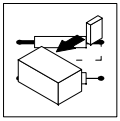
FIG 4-9 Steueranschlüsse: Versorgung mit externer Steuerspannung (+12 V ... +30 V)

GND1 Bezugspunkt für interne Spannungen
GND2 Bezugspunkt für externe Spannungen
GND1 und GND2 sind geräteintern potentialgetrennt



4.3 Installation eines CE-typischen Antriebssystems

Allgemeine Hinweise	● **Die Verantwortung für die Einhaltung der EMV-Richtlinie in der Maschinenanwendung liegt beim Weiterverwender.** - Wenn Sie die folgenden Maßnahmen beachten, können Sie davon ausgehen, daß beim Betrieb der Maschine keine vom Antriebssystem verursachten EMV-Probleme auftreten und die EMV-Richtlinie bzw. das EMV-Gesetz erfüllt ist. - Werden in der Nähe der Antriebsregler Geräte betrieben, die der CE-Anforderung hinsichtlich der Störfestigkeit EN 50082-2 nicht genügen, können diese Geräte durch die Antriebsregler elektromagnetisch beeinträchtigt werden.
Aufbau	● Antriebsregler, Netzdrossel/-filter großflächig zur geerdeten Montageplatte kontaktieren: - Montageplatten mit elektrisch leitender Oberfläche (verzinkt oder rostfreier Stahl) erlauben eine dauerhafte Kontaktierung. - Lackierte Platten sind nicht geeignet für die EMV-gerechte Installation. ● Wenn Sie mehrere Montageplatten verwenden: - Montageplatten großflächig leitend miteinander verbinden (z. B. mit Kupferbändern). ● Beim Verlegen der Leitungen auf räumliche Trennung der Motorleitung von Signal- und Netzleitungen achten. ● Eine gemeinsame Klemmleiste für Netzeingang und Motorausgang vermeiden. ● Leitungsführung möglichst dicht am Bezugspotential. Frei schwebende Leitungen wirken wie Antennen.
Filterung	● Verwenden Sie nur die den Antriebsreglern zugeordneten Netzfilter bzw. Funkentstörfilter und Netzdrosseln: - Funkentstörfilter reduzieren unzulässige hochfrequente Störgrößen auf ein zulässiges Maß. - Netzdrosseln reduzieren niederfrequente Störgrößen, die insbesondere durch die Motorleitungen bedingt werden und von deren Länge abhängig sind. - Netzfilter vereinen die Funktion von Netzdrossel und Funkentstörfilter.



Installation

Schirmung	● Am Antriebsregler den Schirm der Motorleitung verbinden - mit dem Schirmanschluß des Antriebsreglers. - zusätzlich großflächig mit der Montageplatte. - Empfehlung: Mit Erdungsschellen auf metallisch blanken Montageflächen ausführen. ● Bei Schützen, Motorschutzschalter oder Klemmen in der Motorleitung: - Die Schirme der dort angeschlossenen Leitungen durchverbinden und ebenfalls großflächig mit der Montageplatte kontaktieren. ● Im Klemmenkasten des Motors oder am Motorgehäuse den Schirm großflächig mit PE verbinden: - Metallische Kabelverschraubungen am Motorklemmkasten gewährleisten eine großflächige Verbindung des Schirms mit dem Motorgehäuse. ● Bei Netzleitungen zwischen Netzfilter und Antriebsregler länger als 300 mm: - Netzleitung abschirmen. - Den Schirm der Netzleitung direkt am Antriebsregler und am Netzfilter auflegen und großflächig mit der Montageplatte verbinden. ● Beim Einsatz eines Bremschoppers: - Den Schirm der Bremswiderstandsleitung direkt am Bremschopper und am Bremswiderstand großflächig mit der Montageplatte verbinden. - Den Schirm der Zuleitung zwischen Antriebsregler und Bremschopper direkt am Antriebsregler und Bremschopper großflächig mit der Montageplatte verbinden. ● Die Steuerleitungen abschirmen: - Schirme digitaler Steuerleitungen beidseitig auflegen. - Schirme analoger Steuerleitungen einseitig auflegen. - Schirme auf kürzestem Weg mit den Schirmanschlüssen am Antriebsregler verbinden. ● Einsatz der Antriebsregler 821X/822X/824X in Wohngebieten: - Zur Begrenzung der Störstrahlung zusätzliche Schirmdämpfung ≥ 10 dB vorsehen. Diese wird in der Regel durch Einbau in handelsübliche, geschlossene, metallische und geerdete Schaltschränke oder -kästen erreicht.
Erdung	● Alle metallisch leitfähigen Komponenten (Antriebsregler, Netzfilter, Motorfilter, Netzdrosseln) durch entsprechende Leitungen von einem zentralen Erdungspunkt (PE-Schiene) erden. ● Die in den Sicherheitsvorschriften definierten Mindestquerschnitte einhalten: - Für die EMV ist jedoch nicht der Leitungsquerschnitt, sondern die Oberfläche der Leitung und der flächigen Kontaktierung entscheidend.

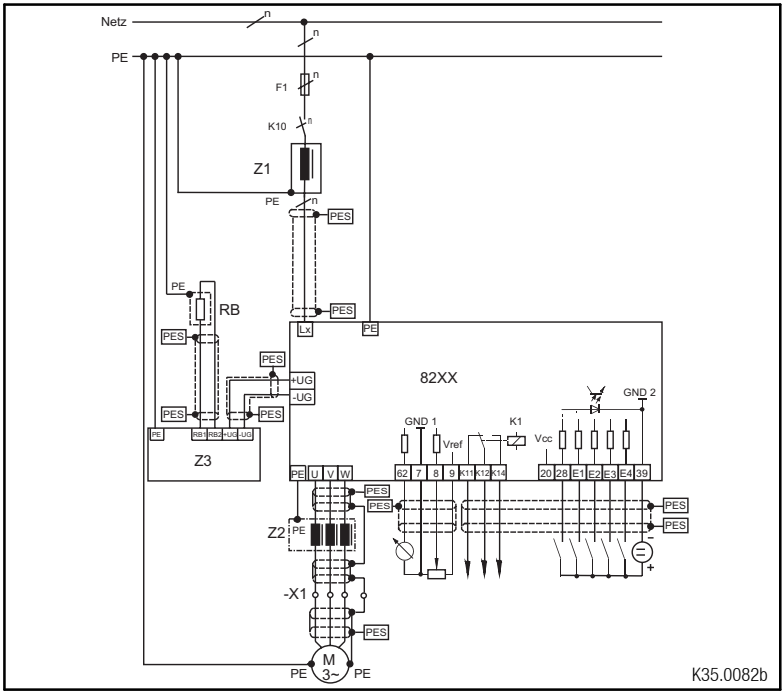
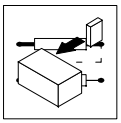
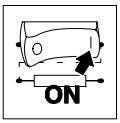


FIG 4-10 Beispiel für eine EMV-gerechte Verdrahtung

F1	Sicherung
K10	Netzschütz
Z1	Netzfilter "A" oder "B", siehe Zubehör
Z2	Motorfilter/Sinusfilter, siehe Zubehör
Z3	Bremsmodul/Bremschopper, siehe Zubehör
-X1	Klemmenleiste im Schaltschrank
RB	Bremswiderstand
PES	HF-Schirmabschluß durch großflächige PE-Anbindung (siehe "Schirmung" in diesem Kapitel)
n	Phasenzahl



Installation



5 Inbetriebnahme

Die Antriebsregler sind werksseitig so eingestellt, daß folgende leistungszugeordnete, vierpolige Asynchron-Normmotoren ohne weitere Einstellungen betrieben werden können:

- 230/400 V, 50 Hz
- 265/460 V, 60 Hz
- 280/480 V, 60 Hz

Mit einem Bedienmodul 8201BB oder einem Feldbusmodul können Sie den Antriebsregler mit wenigen Einstellungen an Ihre Anwendung anpassen. Die notwendigen Schritte sind in Kap. 5.3 und in Kap. 5.4 zusammengefaßt.

5.1 Bevor Sie einschalten

Überprüfen Sie vor dem ersten Einschalten des Antriebsreglers die Verdrahtung auf Vollständigkeit, Kurzschluß und Erdschluß:

- Leistungsanschluß:
  - Über L1, L2 und L3 bei 821X
  - Alternativ über Klemmen +UG, -UG (DC-Verbundbetrieb)
- Steuerklemmen:
  - Bezugspotential für die Steuerklemmen ist Klemme 39.
  - Reglerfreigabe: Klemme 28
  - Drehrichtungsvorgabe: Klemme E3 oder E4
  - Externe Sollwertvorgabe: Klemmen 7, 8
  - Jumperstellung prüfen! Werkseinstellung: 0 - 10 V (siehe Seite 4-12).
  - Bei Betrieb mit interner Spannungsversorgung über Klemme 20 müssen die Klemmen 7 und 39 gebrückt sein.
- Schließen Sie den Antriebsregler bei Betauung erst dann an Netzspannung an, wenn die sichtbare Feuchtigkeit wieder verdunstet ist.

Halten Sie die Einschaltreihenfolge ein!

5.2 Kurzinbetriebnahme (Werkseinstellung)

5.2.1 Einschaltreihenfolge

Schritt	
1. Netzspannung zuschalten.	Der Antriebsregler ist nach ca. 2 Sekunden betriebsbereit.
2. Drehrichtung vorgeben.	● Rechtslauf: - An Klemme E4 LOW-Signal (0...+3V) legen. ● Linkslauf: - An Klemme E4 HIGH-Signal (+12...+30V) legen.
3. Sollwert vorgeben.	An Klemme 8 eine Spannung 0...+10 V legen.
4. Regler freigeben.	An Klemme 28 HIGH-Signal (+12...+30V) legen.
5. Der Antrieb läuft jetzt mit der Werkseinstellung.	

5.2.2 Werkseinstellung der wichtigsten Antriebsparameter

Einstellung		**Code**	**Werkseinstellung**		**Anpassen an die Anwendung**
Bedienungsart		C001	-0-	Sollwertvorgabe über Klemme 8 Steuerung über Klemmen Parametrierung über 8201BB	siehe Codetabelle Kap. 7.2
Klemmenkonfiguration		C007	-0-	E4 E3 E2 E1 R/L GSB JOG1/2/3	siehe Codetabelle Kap. 7.2
Maschinendaten					Kap. 5.3 ff.
Drehzahlbereich	min. Drehfeldfrequenz	C010	0.0 Hz		Kap. 5.3.1
	max. Drehfeldfrequenz	C011	50.0 Hz		
Hoch- und Ablaufzeiten	Hochlaufzeit	C012	5.0 s		Kap. 5.3.2
	Ablaufzeit	C013	5.0 s		
Stromgrenzwerte	motorisch	C022	150 %		Kap. 5.3.3
	generatorisch	C023	80 %		
Antriebsverhalten					Kap. 5.4 ff.
Strom-, Drehmoment-, Leistungsverhalten	Betriebsart	C014	-4-	Motor-Stromregelung	Motor-Stromregelung Kap. 5.4.2.1 U/f-Kennlinien-steuerung ● mit U_{min} Anhebung Kap. 5.4.2.2
	U/f-Nennfrequenz	C015	50.0 Hz		
	U_{min}-Einstellung	C016	0 %		
	Schlupfkompensation	C021	0 %		

5.3 Maschinendaten anpassen

5.3.1 Drehzahlbereich festlegen (f_{dmin}, f_{dmax})

Code	Bezeichnung	Einstellmöglichkeiten					WICHTIG
		Lenze	Auswahl			Info	
C010	minimale Drehfeldfrequenz	0.0	0.0	{0.1Hz}	480.0		
C011	maximale Drehfeldfrequenz	50.0	7.5 30.0	{0.1Hz} {0.1Hz}	480.0 480.0	(Software 2x) (Software 1x)	

Funktion

Der für die Anwendung erforderliche Drehzahlbereich kann hier über die Vorgabe der Drehfeldfrequenzen f_{dmin} und f_{dmax} eingestellt werden:

- f_{dmin} entspricht der Drehzahl bei 0 % Drehzahl-Sollwertvorgabe.
- f_{dmax} entspricht der Drehzahl bei 100 % Drehzahl-Sollwertvorgabe.

Abgleich

Beziehung zwischen Drehfeldfrequenz und Synchrondrehzahl des Motors:

$$n_{rsyn} = \frac{f_{dmax} \cdot 60}{p}$$

n_{rsyn} Synchrondrehzahl Motor [min^{-1}]
f_{dmax} max. Drehfeldfrequenz [Hz]
p Polpaarzahl

Bsp. 4poliger Asynchronmotor:
p = 2, f_{dmax} = 50 Hz

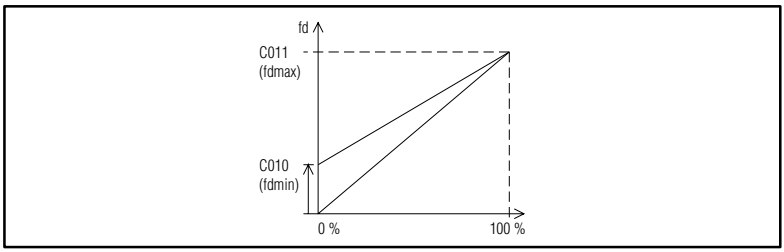
$$n_{rsyn} = \frac{50 \cdot 60}{2} = 1500\,min^{-1}$$

Wichtig

- Bei der Einstellung $f_{dmin} > f_{dmax}$ wird die Drehfeldfrequenz auf f_{dmax} begrenzt.
- Bei Sollwertvorgabe über JOG-Werte wirkt f_{dmax} ablösend als Begrenzung.
- f_{dmax} ist eine interne Normierungsgröße:
  - Größere Änderungen über LECOM-Schnittstelle nur bei Reglersperre ausführen.
- Maximaldrehzahl des Motors beachten!
- f_{dmin} ist nur wirksam:
  - Bei analoger Sollwertvorgabe.
  - Bei der Motorpotifunktion "DOWN".

Besonderheiten

- Bei Drehfeldfrequenzen $f_d > 300Hz$:
  - Schaltfrequenzen < 8kHz vermeiden.
- Den Anzeigewert von f_{dmin} und f_{dmax} können Sie mit C500 und C501 auf eine Prozeßgröße beziehen.



5.3.2 Hoch- und Ablaufzeiten einstellen (T_{ir} , T_{if})

Code	Bezeichnung	Einstellmöglichkeiten					WICHTIG
		Lenze	Auswahl			Info	
C012	Hochlaufzeit	5.0	0.0	{0.1s}	999.0	T_{ir}	
C013	Ablaufzeit	5.0	0.0	{0.1s}	999.0	T_{if}	

Funktion

Die Hoch- und Ablaufzeiten bestimmen wie schnell der Antrieb einer Sollwertänderung folgt.

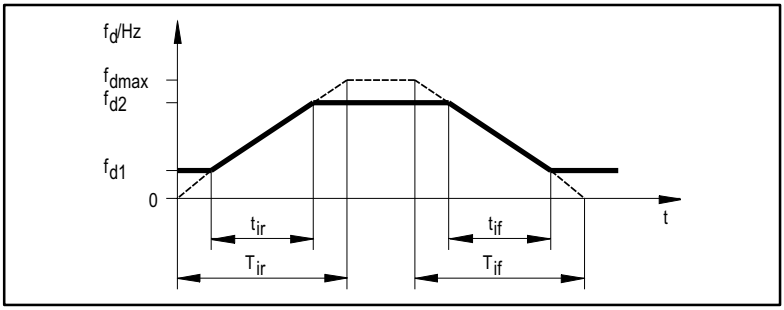
Abgleich

- Die Hoch- und Ablaufzeiten beziehen sich auf eine Änderung der Drehfeldfrequenz von 0 Hz auf die unter C011 eingestellte maximale Drehfeldfrequenz.
- Berechnen Sie die ZeitenT_{ir} und T_{if}, die Sie unter C012 und C013 einstellen müssen.
  - t_{ir} und t_{if} sind die gewünschten Zeiten für den Wechsel zwischen f_{d1} und f_{d2}:

$$T_{ir} = t_{ir} \cdot \frac{f_{dmax}}{f_{d2} - f_{d1}} \qquad T_{if} = t_{if} \cdot \frac{f_{dmax}}{f_{d2} - f_{d1}}$$

Wichtig

Zu kurz eingestellte Hoch- und Ablaufzeiten können unter ungünstigen Betriebsbedingungen zu Abschaltung der Antriebsreglers mit TRIP "Überlast" (OC5) führen. In diesen Fällen die Hoch- und Ablaufzeiten so einstellen, daß der Antrieb dem Drehzahlprofil folgen kann, ohne daß I_{max} des Antriebsreglers erreicht wird.



5.3.3 Stromgrenzwerte einstellen (I_{max}-Grenzen)

Code	Bezeichnung	Einstellmöglichkeiten					WICHTIG
		Lenze	Auswahl			Info	
C022	I_{max}-Grenze motorisch	150	30	{1 %}	150		
C023	I_{max}-Grenze generatorisch	80	30	{1 %}	110		

Funktion

Die Antriebsregler verfügen über eine Stromgrenzwertregelung, die das dynamische Verhalten unter Last bestimmt. Die dabei gemessene Auslastung wird mit dem unter C022 für motorische Last und mit dem unter C023 für generatorische Last eingestellten Stromgrenzwert verglichen. Werden die Stromgrenzwerte überschritten, ändert der Antriebsregler sein dynamisches Verhalten.

Abgleich

Die Hoch- und Ablaufzeiten so einstellen, daß der Antrieb dem Drehzahlprofil folgen kann, ohne daß I_{max} des Antriebsreglers erreicht wird.

Antriebsverhalten, wenn der jeweilige Grenzwert erreicht wird

- Während des Hochlaufs:
  - Verlängern der Hochlauframpe.
- Während des Ablaufs:
  - Verlängern der Ablauframpe.
- Bei steigender Belastung mit konstanter Drehzahl:
  - Wenn der motorische Stromgrenzwert erreicht wird:
    Absenken der Drehfeldfrequenz bis auf 0 Hz.
  - Wenn der generatorische Stromgrenzwert erreicht wird:
    Anheben der Drehfeldfrequenz bis auf die maximale Frequenz (C011).
  - Aufheben der Drehfeldfrequenzänderung, wenn die Belastung wieder unter den Grenzwert fällt.

Wichtig

- Eine korrekte Stromregelung ist im generatorischen Betrieb nur möglich mit angeschlossener Bremseinheit oder im Verbundbetrieb mit Energieaustausch.
- Beim Betrieb mit Schaltfrequenzen > 8 kHz die Stromgrenzwerte auf die in den Bemessungsdaten angegebenen Ströme "I_{max} für 60 s" einstellen (siehe Kap. 3.2). (Derating bei höheren Schaltfrequenzen)

5.4 Betriebsverhalten des Antriebs optimieren

Mit den folgenden Einstellungen können Sie das Strom-, Drehmoment- und Leistungsverhalten des angeschlossenen Motors beeinflussen.

Dafür stehen die Betriebsarten "Motor-Stromregelung" und "U/f-Kennliniensteuerung" zur Verfügung. Einige Entscheidungshilfen zur Auswahl finden Sie in Kap. 5.4.1.

5.4.1 Betriebsart wählen

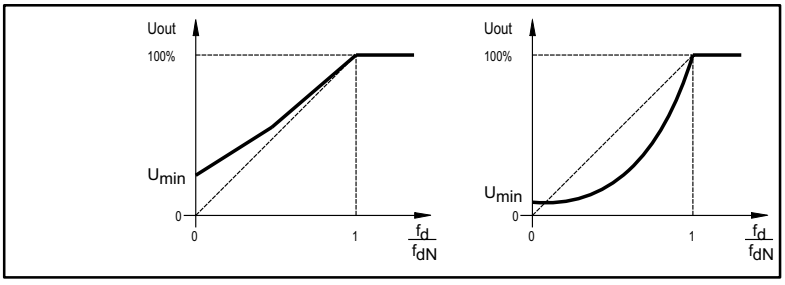
Code	Bezeichnung	Einstellmöglichkeiten			WICHTIG
		Lenze	Auswahl	Info	
C014↲	Betriebsart	-4-	-2- lineare Kennlinie U~f_d mit konstanter U_{min}-Anhebung -3- quadratische Kennlinie U~f_d^2 mit konstanter U_{min}-Anhebung -4- Motor-Stromregelung	Betriebsarten und Charakteristik der Spannungskennlinie	

Funktion

- Mit C014 stellen Sie die Betriebsart und die Charakteristik der Spannungskennlinie ein.
- Die Motor-Stromregelung ermöglicht eine "sensorlose Drehzahlregelung". Im Vergleich zur U/f-Kennliniensteuerung ist ein erheblich höheres Drehmoment und eine niedrigere Leerlaufstromaufnahme erreichbar.

C014 = -2-
Lineare Kennlinie

C014 = -3-
Quadratische Kennlinie
(z. B. für Pumpen, Lüfter)



Entscheidungshilfe	Motorleitung*			
	geschirmt ≤50 m ungeschirmt ≤100 m		geschirmt > 50 m ungeschirmt > 100 m	
	C014			
Einzelantriebe	**empfohlen**	**alternativ**	**empfohlen**	**alternativ**
mit konstanter Belastung	-4-	-2-	-2-	-
mit stark wechselnden Lasten	-4-	-2-	-2-	-
mit Schweranlauf	-4-	-2-	-2-	-
Positionier- und Zustellantriebe mit hoher Dynamik	-2-	-	-2-	-
Hubantriebe	-4-	-2-/-4-	-2-	-
Pumpen- und Lüfterantriebe	-3-	-2-	-3-	-2-
Drehstrom-Reluktanzmotoren	-2-	-	-2-	-
Drehstrom-Verschiebeankermotoren	-2-	-	-2-	-
Drehstrommotoren mit fest zugeordneter Frequenz-Spannungskennlinie	-2-	-	-2-	-
Gruppenantriebe (maßgebend ist die resultierende Motorleitungslänge)	$I_{res} = \sqrt{i} \cdot (I_1 + I_2 + ... + I_i)$			
gleiche Motoren und gleiche Lasten	-4-	-2-	-2-	-
unterschiedliche Motoren und/oder wechselnde Lasten	-2-	-	-2-	

* 8211: geschirmt ≤ 15 m, ungeschirmt ≤ 30 m
8212: geschirmt ≤ 25 m, ungeschirmt ≤ 50 m

5.4.2 Betriebsarten optimieren

5.4.2.1 Motor-Stromregelung optimieren

Benötigte Codestellen

Code	Bezeichnung	Einstellmöglichkeiten					WICHTIG
		Lenze	Auswahl			Info	
C015	U/f-Nennfrequenz	50.0	7.5 30.0	{0.1Hz} {0.1Hz}	960.0 960.0	(Software 2x) (Software 1x)	
C021	Schlupfkompen-sation	0	0 0	{1 %} {1 %}	20 12	(Software 2x) (Software 1x)	
C088	Motornennstrom	*	0.0 ... 1.2 · Ausgangsnennstrom			* geräteab-hängig	Eingabe nur not-wendig bei nicht angepaßten Motoren.
C091	Motor cos φ	*	0.4	{0.1}	1.0		

Einstellreihenfolge

- Für Antriebe mit leistungsangepaßten, 4poligen Standard-Normmotoren 230/400 V in Sternschaltung müssen Sie keine Motordaten eingeben. Der Antriebsregler ermittelt diese nach dem Antriebsstart selbsttätig.
- Folgende Antriebe können Sie optimieren durch die Eingabe der Typenschilddaten "Motornennstrom" und "cos φ" in C088 bzw. C091:
  - Motor eine Leistungsklasse kleiner als der dem Antriebsregler zugeordnete Motor.
  - Motor eine oder zwei Leistungsklassen größer als der dem Antriebsregler zugeordnete Motor.
  - Antriebe mit 2, 6, 8, 10 und 12-poligen Standard-Normmotoren.
  - Antriebe mit Sondermotoren.
- Mit der Schlupfkompensation C021 können Sie die "sensorlose Drehzahlregelung" für Ihre Anwendung optimieren.

1. Ggf. C014 = -4- wählen. (Werkseinstellung)

2. U/f-Nennfrequenz vorgeben (C015).

Motorspannung	Motoran-schluß	C015
220/380 V	Y	52,6 Hz
230/400 V, 265/460 V, 280/480 V	Y	50 Hz
220/380 V, 230/400 V, 265/460 V, 280/480 V	Δ	87 Hz
380/660 V	Δ	52,6 Hz
400/690 V	Δ	50 Hz

3. Ggf. Motordaten für nicht angepaßte Motoren eingeben (C088, C091).

4. Schlupfkompensation einstellen (C021):

Grobabgleich anhand der Motordaten:

$$s = \frac{n_{rsyn} - n_r}{n_{rsyn}} \cdot 100\%$$

$$n_{rsyn} = \frac{f_{dr} \cdot 60}{p}$$

s	Schlupfkonstante (C021)
n_{rsyn}	synchrone Drehzahl Motor [min^{-1}]
n_r	Nenndrehzahl laut Motortypenschild [min^{-1}]
f_{dr}	Nennfrequenz laut Motortypenschild [Hz]
p	Polpaarzahl

Feinabgleich:

C021 bei konstanter Belastung verändern, bis sich eine Drehzahl nahe der Synchrondrehzahl einstellt.
Bei zu großer Einstellung von C021 kann der Antrieb instabil werden (Überkompensation).

Wichtig

- Den Wechsel zwischen U/f-Kennliniensteuerung und Motor-Stromregelung nur bei Reglersperre durchführen.
- Der Motorleerlaufstrom (Magnetisierungsstrom) darf den Bemessungsstrom des Antriebsreglers nicht überschreiten.
- Bei sehr kleinen Reibungswerten kann beim Schalten von RFR an der Motorwelle ein Winkelversatz von bis zu 180° auftreten.

5.4.2.2 U/f-Kennliniensteuerung mit konstanter U_{min}-Anhebung optimieren

Benötigte Codestellen

Code	Bezeichnung	Einstellmöglichkeiten					WICHTIG
		Lenze	Auswahl			Info	
C015	U/f-Nennfrequenz	50.0	7.5 30.0	{0.1Hz} {0.1Hz}	960.0 960.0	(Software 2x) (Software 1x)	
C016	U_{min}-Einstellung	0	0	{1 %}	40		* typabhängig
C021	Schlupf-kompensation	0	0 0	{1 %} {1 %}	20 12	(Software 2x) (Software 1x)	

Einstellreihenfolge

1. Ggf. U/f-Kennlinie auswählen (C014).

2. U/f-Nennfrequenz vorgeben (C015).

- Die U/f-Nennfrequenz bestimmt die Steigung der U/f-Kennlinie und hat entscheidenden Einfluß auf das Strom-, Drehmoment- und Leistungsverhalten des Motors.
- Eine interne Netzspannungskompensation gleicht Schwankungen im Netz während des Betriebs aus, so daß Sie diese bei der Einstellung von C015 nicht berücksichtigten müssen.

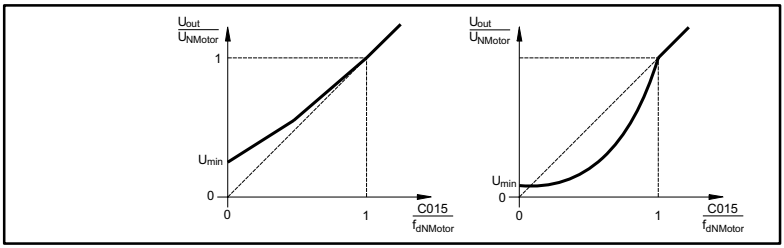
Abgleich

Berechnen Sie die Frequenz, die Sie unter C015 einstellen müssen:

$$C015[Hz] = \frac{400V}{U_{NMotor}[V]} \cdot \text{Motornennfrequenz}[Hz]$$

C014 = -2-
Lineare Kennlinie

C014 = -3-
Quadratische Kennlinie
(z. B. für Pumpen, Lüfter)



3. Umin-Anhebung einstellen (C016).

- **Lastunabhängige** Anhebung der Motorspannung für Drehfeldfrequenzen unterhalb der U/f-Nennfrequenz. Damit kann das Drehmomentenverhalten des Umrichterantriebes optimiert werden.
- C016 unbedingt an den verwendeten Asynchronmotor anpassen, da der Motor sonst durch Übertemperatur zerstört werden kann:

Abgleich

Beachten Sie das thermische Verhalten des angeschlossenen Motors bei kleinen Drehfeldfrequenzen:

- Erfahrungsgemäß können Sie Standard-Asynchronmotoren der Isolierstoffklasse B im Frequenzbereich $0Hz \leq f_d \leq 25Hz$ kurzzeitig mit ihrem Nennstrom betreiben.
- Exakte Einstellwerte für den Motorstrom beim Motorenhersteller erfragen.

A Motor im Leerlauf bei $f_d \approx$ Schlupffrequenz betreiben:

- $P_{Mot} \leq 7{,}5$ kW: $f_d \approx 5$ Hz
- $P_{Mot} > 7{,}5$ kW: $f_d \approx 2$ Hz

B U_{min} erhöhen, bis sich folgender Motorstrom einstellt:

- **Motor im Kurzzeitbetrieb** bei $0Hz \leq f_d \leq 25Hz$:
  bei eigenbelüfteten Motoren: $I_{Motor} \leq I_{N\ Motor}$
  bei fremdbelüfteten Motoren: $I_{Motor} \leq I_{N\ Motor}$
- **Motor im Dauerbetrieb** bei $0Hz \leq f_d \leq 25Hz$:
  bei eigenbelüfteten Motoren: $I_{Motor} \leq 0{,}8 \cdot I_{N\ Motor}$
  bei fremdbelüfteten Motoren: $I_{Motor} \leq I_{N\ Motor}$

4. Schlupfkompensation einstellen (C021).

Grobabgleich anhand der Motordaten:

$$s = \frac{n_{rsyn} - n_r}{n_{rsyn}} \cdot 100\%$$

$$n_{rsyn} = \frac{f_{dr} \cdot 60}{p}$$

s	Schlupfkonstante (C021)
n_{rsyn}	synchrone Drehzahl Motor [min^{-1}]
n_r	Nenndrehzahl laut Motortypenschild [min^{-1}]
f_{dr}	Nennfrequenz laut Motortypenschild [Hz]
p	Polpaarzahl

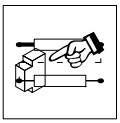
Feinabgleich:

C021 bei konstanter Belastung verändern, bis sich eine Drehzahl nahe der Synchrondrehzahl einstellt.
Bei zu großer Einstellung von C021 kann der Antrieb instabil werden (Überkompensation).

Wichtig

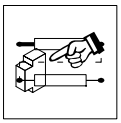
Den Wechsel zwischen U/f-Kennliniensteuerung und Motor-Stromregelung nur bei Reglersperre durchführen.

Inbetriebnahme

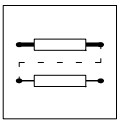


6 Während des Betriebs

- Wechseln Sie defekte Sicherungen nur im spannungslosen Zustand gegen den vorgeschriebenen Typ aus.
  Im Antriebsregler sind keine Sicherungen installiert.
- Bei zyklischem Netzschalten:
  - Antriebsregler maximal alle 3 Minuten einschalten, weil sonst die interne Einschaltstrombegrenzung überlastet werden kann.
- Schalten auf der Motorseite:
  - Zulässig zur Sicherheitsabschaltung (Not-Aus).
  - Beim betriebsmäßigen Schalten des Motors bei freigegebenem Antriebsregler können Überwachungsmeldungen ansprechen.
- Bei entsprechenden Einstellungen der Antriebsregler kann der angeschlossene Motor überhitzt werden:
  - Z. B. längerer Betrieb der Gleichstrombremse.
  - Längerer Betrieb eigenbelüfteter Motoren bei kleinen Drehzahlen.
- Die Antriebsregler erzeugen bei entsprechender Einstellung eine Ausgangsfrequenz bis 480Hz:
  - Bei Anschluß eines dafür ungeeigneten Motors kann sich eine gefährliche Überdrehzahl ergeben.
- Wenn Sie die Funktion R/L (Drehrichtungsvorgabe) in der Konfiguration C007 = -0- bis -13- verwenden:
  - Bei Drahtbruch oder bei Ausfall der Steuerspannung kann der Antrieb die Drehrichtung umkehren.
- Wenn Sie die Funktion ”Fangschaltung” (C142 = -2-, -3-) bei Maschinen mit geringem Massenträgheitsmoment und geringer Reibung verwenden:
  - Nach Reglerfreigabe im Stillstand kann der Motor kurzzeitig anlaufen oder kurzzeitig die Drehrichtung umkehren.
- Beim Einsatz der Variante 8218-V003 mit Lenze-Konvektionskühler:
  - Bei geräuschoptimierten Betrieb mit 16 kHz Schaltfrequenz (C018 = -5-) kann je nach Einsatzbedingungen die Temperaturüberwachung ansprechen (Meldung ”OH”).



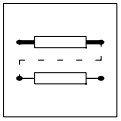
Während des Betriebs



7 Konfiguration

7.1 Grundlagen

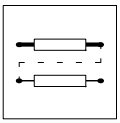
- Mit der Konfiguration des Antriebsreglers können Sie den Antrieb an Ihre Anwendungen anpassen.
- Hierfür stehen Ihnen zur Verfügung
  - Bedienfunktionen
  - Steuer- und Regelfunktionen
  - Anzeigefunktionen
  - Überwachungsfunktionen
- Die möglichen Einstellungen für die Funktionen sind in Codes organisiert:
  - Codes sind numerisch in aufsteigender Reihenfolge sortiert und beginnen mit einem ”C”.
  - Alle Codes sind in der Codetabelle aufgelistet.
  - Jeder Code bietet Parameter, mit denen Sie Ihren Antrieb einstellen und optimieren können.
- Die Konfiguration der Antriebsregler erfolgt entweder über die Tastatur des Bedienmoduls 8201BB oder über die serielle Schnittstelle mit einem Feldbusmodul.
  - Das Bedienmodul und die Feldbusmodule sind als Zubehör verfügbar.
- Das Ändern der Parameter mit dem Bedienmodul oder den Feldbusmodulen ist beschrieben
  - in den Betriebsanleitungen zu den Modulen.
  - im Systemhandbuch.
- Alle Funktionen der Antriebsregler sind in der Codetabelle kurz erläutert. Eine genaue Beschreibung finden Sie im Systemhandbuch.



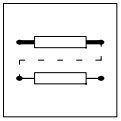
7.2 Codetabelle

So lesen Sie die Codetabelle:

Spalte	Abkürzung	Bedeutung
Code	C013	Codestelle C013 ● Parameterwert der Codestelle kann in PAR1 und PAR2 unterschiedlich sein. ● Parameterwert wird sofort übernommen (ONLINE).
	C009*	● Parameterwert der Codestelle ist in PAR1 und PAR2 immer gleich und wird nur in PAR1 angezeigt.
	C001↵	● Parameterwert der Codestelle wird nach Drücken von SH+PRG übernommen.
	[C002]	● Parameterwert der Codestelle wird nach Drücken von SH+PRG übernommen, aber nur bei gesperrtem Regler.
Bezeichnung	820X	Bezeichnung der Codestelle. Gerätespezifische Einstellmöglichkeiten (hier für 820X). Ohne Gerätebezeichnung ist die Codestelle für alle Gerätetypen gültig.
Lenze		Werkseinstellung der Codestelle
	*	die Spalte "Wichtig" enthält weitere Informationen
Auswahl	1 {1 %} 99	min. Wert {Schrittweite/Einheit} max. Wert
Info	-	Bedeutung der Codestelle
WICHTIG	-	Zusätzliche, wichtige Erläuterungen zur Codestelle

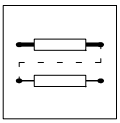


Code	Bezeichnung	Einstellmöglichkeiten			WICHTIG
		Lenze	Auswahl	Info	
C001↵	Bedienungsart	-0-	-0- Sollwertvorgabe über Kl. 8 Steuerung über Klemmen Parametrierung über 8201BB -1- Sollwertvorgabe über 8201BB oder über LECOM Steuerung über Klemmen Parametrierung über 8201BB -2- Sollwertvorgabe über Kl. 8 Steuerung über Klemmen Parametrierung über LECOM -3- Sollwertvorgabe über LECOM Steuerung über LECOM Parametrierung über LECOM		
[C002]*	Parametersatz		-0- Funktion ausgeführt -1- PAR1 mit Werksabgleich überschreiben -2- PAR2 mit Werksabgleich überschreiben -3- PAR1 und PAR2 mit den Daten des Bedienmoduls überschreiben -4- PAR1 mit den Daten des Bedienmoduls überschreiben -5- PAR2 mit den Daten des Bedienmoduls überschreiben -6- PAR1 und PAR2 zum Bedienmodul übertragen		
C004↵	Einschaltanzeige	-0-	-0- Drehfeldfrequenz f_d -1- Geräteauslastung -2- Motorstrom		

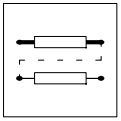


Konfiguration

Code	Bezeichnung	Einstellmöglichkeiten			WICHTIG
		Lenze	Auswahl	Info	
[C007]*	Klemmen-konfiguration	-0-	-0- E4: R/L E3: GSB E2: JOG1/2/3 E1: -1- R/L PAR JOG1/2/3 -2- R/L QSP JOG1/2/3 -3- R/L PAR GSB JOG1 -4- R/L QSP PAR JOG1 -5- R/L GSB Trip-Set JOG1 -6- R/L PAR Trip-Set JOG1 -7- R/L PAR GSB Trip-Set -8- R/L QSP PAR Trip-Set -9- R/L QSP Trip Set JOG1 -10- R/L Trip Set UP DOWN -11- R/L GSB UP DOWN -12- R/L PAR UP DOWN -13- R/L QSP UP DOWN -14- L/QSPR/QSP GSB JOG1 -15- L/QSPR/QSP PAR JOG1 -16- L/QSPR/QSP JOG1/2/3 -17- L/QSPR/QSP PAR GSB -18- L/QSPR/QSP PAR Trip-Set -19- L/QSPR/QSP GSB Trip-Set -20- L/QSPR/QSP Trip-Set JOG1 -21- L/QSPR/QSP UP DOWN -22- L/QSPR/QSP UP JOG1		● R = Rechtslauf ● L = Linkslauf ● GSB = Gleichstrom-bremse ● PAR = Parametersat-zumschaltung ● JOG = Festfrequenz ● QSP = Quickstop ● Trip-Set = externer Fehler ● UP/DOWN = Motorpotifunk-tionen
C008↵	Funktion Relais K1	-1-	-0- Betriebsbereit -1- TRIP Fehlermeldung -2- Motor läuft -3- Motor läuft / Rechtslauf -4- Motor läuft / Linkslauf -5- Drehfeldfrequenz $f_d = 0$ -6- f_{dSoll} erreicht -7- Q_{min} erreicht -8- I_{max} erreicht -9- Übertemperatur (ϑ_{max} -10 °C) -10- TRIP oder Q_{min} oder IMP		
C009*	Geräteadresse	1	1 {1} 99		Nur für LECOM-Anwendungen
C010	minimale Drehfeldfrequenz	0.0	0.0 {0.1Hz} 480.0		
C011	maximale Drehfeldfrequenz				
	820X	50.0	30.0 {0.1Hz} 480.0		
	821X	50.0	7.5 {0.1Hz} 480.0 30.0 {0.1Hz} 480.0	(Software 2x) (Software 1x)	
	822X/824X	50.0	7.5 {0.1Hz} 480.0		

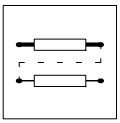


Code	Bezeichnung	Einstellmöglichkeiten					WICHTIG
		Lenze	Auswahl			Info	
C012	Hochlaufzeit	5.0	0.0	{0.1s}	999.0		
C013	Ablaufzeit	5.0	0.0	{0.1s}	999.0		
C014↵	Betriebsart						
	820X	-0-	-0-	lineare Kennlinie U∼f_d mit Auto-Boost			
			-1-	quadratische Kennlinie U∼f_d^2 mit Auto-Boost			
			-2-	lineare Kennlinie U∼f_d mit konstanter U_{min}-Anhebung			
			-3-	quadratische Kennlinie U∼f_d^2 mit konstanter U_{min}-Anhebung			
	821X/822X/824X	-4-	-4-	Motor-Stromregelung			
C015	U/f-Nennfrequenz						
	820X	50.0	30.0	{0.1Hz}	960.0		
	821X	50.0	7.5	{0.1Hz}	960.0	(Software 2x)	
			30.0	{0.1Hz}	960.0	(Software 1x)	
	822X/824X	50.0	7.5	{0.1Hz}	960.0		
C016	U_{min}-Einstellung						
	820X	*	0	{1 %}	40		* geräteabhängig
	821X/822X/824X	0	0	{1 %}	40		
C017	Ansprechschwelle Q_{min}	0.0	0.0	{0.1Hz}	480.0		
C018↵	Schaltfrequenz						
	821X/822X/824X	-1-	-0-	4kHz			
			-1-	8kHz			
			-2-	12kHz			
			-3-	16kHz			
			-4-	12kHz geräuschoptimiert			
			-5-	16kHz geräuschoptimiert			
C019	Ansprechschwelle Auto GSB						
	821X/822X/824X	0.1	0.1	{0.1Hz}	5.0		
C021	Schlupfkompensation						
	820X	0	0	{1 %}	12		
	821X	0	0	{1 %}	20	(Software 2x)	
			0	{1 %}	12	(Software 1x)	
	822X/824X	0	0	{1 %}	20		
C022	I_{max}-Grenze motorisch	150	30	{1 %}	150		

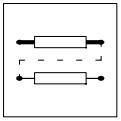


Konfiguration

Code	Bezeichnung	Einstellmöglichkeiten				WICHTIG
		Lenze	Auswahl		Info	
C023	I_{max}-Grenze generatorisch	80	30 {1 %} 110			
C034↲	Stromleitwert	-0-	-0- 0 bis 20mA / 0 bis 5V / 0 bis 10V -1- 4 bis 20mA			
C036	Spannung für GSB	*	0 {1 %} 40			* geräteabhängig
C037	JOG-Wert1	20	0 {1Hz} 480			
C038	JOG-Wert2	30	0 {1Hz} 480			
C039	JOG-Wert3	40	0 {1Hz} 480			
C050*	Ausgangsfrequenz					nur Anzeige
C052*	Motorspannung					nur Anzeige
C054*	Motorstrom					nur Anzeige
C056*	Geräteauslastung					nur Anzeige
C061*	Temperatur Kühlkörper					nur Anzeige
C079	Pendeldämpfung					Wird beim Parametertransfer über das Bedienmodul nicht übertragen.
	822X/824X	5	0 {1} 80			
C088	Motornennstrom 821X/822X/824X	*	0.0 ... 1.2 - Ausgangsnennstrom			* geräteabhängig
C091	Motor cos φ 821X/822X/824X	*	0.4 {0.1} 1.0			* geräteabhängig
C093*	Gerätetyp					nur Anzeige
	820X		820X			
	821X		821X			
	822X/824X		822X			
C099*	Softwareversion					nur Anzeige
	820X		82 1x (Software 1x)			
	821X		82 2x (Software 2x) 82 1x (Software 1x)			
	822X/824X		82 1x (Software 1x)			
C105	Ablaufzeit QSP 821X/822X/824X	5.00	0.00 {0.01s} 999.00			



Code	Bezeichnung	Einstellmöglichkeiten				WICHTIG
		Lenze	Auswahl		Info	
C106	Haltezeit für autom. GSB					
	820X	0.00	0.00	{0.01s} 50.00		
	821X/822X 824X	0.02	0.00	{0.01s} 999.00		
C108*	Verstärkung zu C111					
	820X	220	0	{1} 255		
	821X	128	0	{1} 255		
	822X/824X	128	0	{1} 255		
C111↲	Monitorsignal	-0-	-0- Drehfeldfrequenz -1- Geräteauslastung -2- Motorstrom -3- Zwischenkreisspannung			
C117↲	Funktion Relais K2 822X/824X	-0-	-0- Betriebsbereit -1- TRIP Fehlermeldung -2- Motor läuft -3- Motor läuft / Rechtslauf -4- Motor läuft / Linkslauf -5- Drehfeldfrequenz $f_d = 0$ -6- f_{dSoll} erreicht -7- Q_{min} erreicht -8- I_{max} erreicht -9- Übertemperatur (ϑ_{max} -10°C) -10- TRIP oder Q_{min} oder IMP -11- PTC-Warnung			
C119↲	Funktion PTC 822X/824X	-0-	-0- PTC-Eingang inaktiv -1- PTC-Eingang aktiv, TRIP und IMP-Sperre werden gesetzt -2- PTC-Eingang aktiv, Warnung erfolgt			
C120	I^2·t-Abschaltung 822X/824X	0	0	{1 %} 100		
C125↲*	LECOM-Baudrate	-0-	-0- 9600 Baud -1- 4800 Baud -2- 2400 Baud -3- 1200 Baud -4- 19200 Baud			Nur für LECOM-Anwendungen



Konfiguration

Code	Bezeichnung	Einstellmöglichkeiten			WICHTIG
		Lenze	Auswahl	Info	
C142↵	Startbedingung	-1-	-0- Automatischer Start gesperrt, Fangschaltung inaktiv -1- Automatischer Start, wenn Kl. 28 HIGH, Fangschaltung inaktiv -2- Automatischer Start gesperrt, Fangschaltung aktiv -3- Automatischer Start, wenn Kl. 28 HIGH, Fangschaltung aktiv		
C144↵	Schaltfrequenzabsenkung 821X/822X/824X	-1-	-0- keine Schaltfrequenzabsenkung -1- automatische Schaltfrequenzabsenkung bei ϑ_{max} - 10 °C		
C161*	Aktueller Fehler				nur Anzeige
C162*	Letzter Fehler				nur Anzeige
C163*	Vorletzter Fehler				nur Anzeige
C164*	Drittletzter Fehler				nur Anzeige
C170↵	Fehlerreset Auswahl		-0- Trip Reset durch STP-Taste oder LOW Flanke an RFR -1- Auto-TRIP-Reset		
C171	Verzögerung für Auto-TRIP-Reset	0	0 {1s} 60		
C178*	Betriebsstunden				nur Anzeige
C179*	Netzeinschaltstunden				nur Anzeige
C377	Verstärkung Zk-Spannungserfassung 822X/824X				**Darf nur durch Lenze-Service verändert werden!**
C500*	Anzeigefaktor Prozeßgröße Zähler 821X/822X/824X	2000	1 {1} 25000		
C501*	Anzeigefaktor Prozeßgröße Nenner 821X/822X/824X	10	1 {1} 25000		

8 Fehlersuche und Störungsbeseitigung

- Das Auftreten einer Betriebsstörung können Sie über Anzeigeelemente oder Statusinformationen schnell erkennen (Kap. 8.1).
- Den Fehler analysieren Sie mit dem Historienspeicher (Kap. 8.2) und mit der Liste in Kap. 8.3, die Ihnen Tips gibt, wie Sie den Fehler beseitigen können.

8.1 Fehlersuche

8.1.1 Anzeige am Antriebsregler

Im Betrieb ohne Bedienmodul wird der Betriebszustand des Antriebsreglers mit zwei Leuchtdioden auf der Gehäusevorderseite angezeigt.

LED		Betriebszustand
grün	rot	
ein	aus	Antriebsregler freigegeben
ein	ein	Netz eingeschaltet, automatischer Start gesperrt (AS_LC)
blinkt	aus	Antriebsregler gesperrt
aus	blinkt im 1-Sekunden-Takt	Fehlermeldung, Kontrolle in C161
aus	blinkt im 0,4-Sekunden-Takt	Unterspannungsabschaltung
aus	aus	Programmiermodus

8.1.2 Anzeige am Bedienmodul

Statusmeldungen im Display geben Aufschluß über den Gerätezustand.

Anzeige	Bedeutung
OV	Überspannung
UV	Unterspannung
IMAX	Eingestellte Stromgrenze überschritten
TEMP	Kühlkörpertemperatur nahe Abschaltgrenze

8.1.3 Fehlverhalten des Antriebs

Fehlverhalten	Mögliche Ursachen
Motor dreht nicht	● Zwischenkreisspannung zu niedrig (Rote LED blinkt im 0,4s Takt; Meldung LU wird angezeigt) ● Antriebsregler gesperrt (Grüne LED blinkt, Anzeige des Bedienmoduls: OFF, STOP oder AS_LC) ● Sollwert = 0 ● Gleichstrombremsung aktiv ● Quickstopfunktion aktiv ● JOG-Sollwert aktiviert und JOG-Frequenz = 0 ● Fehlermeldung liegt vor (siehe Kap. 8.3) ● Mechanische Motorbremse ist nicht gelöst
Motor dreht ungleichmäßig	● Motorleitung defekt ● Maximalstrom C022 und C023 zu gering eingestellt ● Motor unter- bzw. übererregt (Parametrierung kontrollieren)
Motor nimmt zuviel Strom auf	● Einstellung von C016 zu groß gewählt ● Einstellung von C015 zu klein gewählt ● C088 und C091 nicht an die Motordaten angepaßt.

8.2 Störungsanalyse mit dem Historienspeicher

- Der Historienspeicher ermöglicht Ihnen das Rückverfolgen von Störungen. Die Störungsmeldungen werden im Historienspeicher in der Reihenfolge ihres Auftretens gespeichert.
- Der Historienspeicher hat 4 Speicherplätze, die über Codes abrufbar.

Code	Speicherplatz	Eintrag	Bemerkung
C161	Historienspeicherplatz 1	Aktive Störung	Wenn die Störung nicht mehr ansteht oder quittiert wurde: ● Die Inhalte der Speicherplätze 1-3 werden einen Speicherplatz "höher" geschoben. ● Der Inhalt des Speicherplatzes 4 fällt aus dem Historienspeicher heraus und ist nicht mehr abrufbar. ● Speicherplatz 1 wird gelöscht (= keine aktive Störung).
C162	Historienspeicherplatz 2	Letzte Störung	
C163	Historienspeicherplatz 3	Vorletzte Störung	
C164	Historienspeicherplatz 4	Drittletzte Störung	

8.3 Störungsmeldungen

Anzeige	Störung	Ursache	Abhilfe
---	keine Störung	-	-
EEr	Externe Störung (TRIP-Set)	Ein mit der Funktion TRIP-Set belegter digitaler Eingang ist aktiviert worden	externen Geber überprüfen
H05	Interne Störung		Rücksprache mit Lenze erforderlich
LU	Unterspannung	Zwischenkreisspannung zu niedrig	● Netzspannung prüfen ● Versorgungsmodul prüfen
OC1	Kurzschluß	Kurzschluß	Kurzschlußursache suchen; Leitung prüfen
		Zu hoher kapazitiver Ladestrom der Motorleitung	kürzere oder kapazitätsärmere Motorleitung verwenden
OC2	Erdschluß	Eine Motorphase hat Erdkontakt	Motor überprüfen; Leitung prüfen
		Zu hoher kapazitiver Ladestrom der Motorleitung	kürzere oder kapazitätsärmere Motorleitung verwenden
OC3	Überlast Antriebsregler im Hochlauf oder Kurzschluß	Zu kurz eingestellte Hochlaufzeit (C012)	● Hochlaufzeit verlängern ● Antriebsauslegung prüfen
		Defekte Motorleitung	Verdrahtung überprüfen
		Windungsschluß im Motor	Motor überprüfen
OC4	Überlast Antriebsregler im Ablauf	Zu kurz eingestellte Ablaufzeit (C013)	● Ablauf verlängern ● Auslegung des Bremswiderstands prüfen bzw. Bremschopper anschließen
OC5	I x t - Überlast	Häufige und zu lange Beschleunigungsvorgänge mit Überstrom	Antriebsauslegung prüfen
		Dauernde Überlast mit $I_{Motor} > 1{,}05 \times I_{Nx}$	
OC6	Überlast Motor	Motor thermisch überlastet durch z. B. ● unzulässigen Dauerstrom ● häufige oder zu lange Beschleunigungsvorgänge	 ● Antriebsauslegung prüfen ● Einstellung von C120 prüfen
OH	Kühlkörpertemperatur liegt über dem im Antriebsregler fest eingestellten Wert	Umgebungstemperatur $T_u > +40$ °C bzw. +50 °C	● Antriebsregler abkühlen lassen und für eine bessere Belüftung sorgen ● Umgebungstemperatur im Schaltschrank überprüfen
		Kühlkörper stark verschmutzt	Kühlkörper reinigen
		Einbaulage falsch	Einbaulage ändern
OH3	PTC-Überwachung	Motor zu heiß durch unzulässig hohe Ströme oder häufige und zu lange Beschleunigungsvorgänge	Antriebsauslegung prüfen
		Kein PTC angeschlossen	PTC anschließen oder Überwachung abschalten
OH4	Übertemperatur Gerät	Innenraum des Geräts zu heiß	● Belastung des Antriebsreglers senken ● Kühlung verbessern ● Lüfter im Antriebsregler prüfen

Fehlersuche und Störungsbeseitigung

Anzeige	Störung	Ursache	Abhilfe
OH51	PTC-Überwachung (Warnung)	Motor zu heiß durch unzulässig hohe Ströme oder häufige und zu lange Beschleunigungsvorgänge	Antriebsauslegung prüfen
		Kein PTC angeschlossen	PTC anschließen oder Überwachung abschalten
OV	Überspannung	Netzspannung zu hoch	Versorgungsspannung kontrollieren
		Rückspeisebetrieb Bremsbetrieb	● Ablaufzeiten verlängern. ● Bei Betrieb mit Bremschopper: - Dimensionierung und Anschluß des Bremswiderstandes prüfen - Ablaufzeiten verlängern
		Schleichender Erdschluß auf der Motorseite	Motorzuleitung und Motor auf Erdschluß prüfen (Motor vom Umrichter trennen)
rSt	Fehler bei Auto-TRIP-Reset	Mehr als 8 Fehlermeldungen in 10 Minuten	Abhängig von der Fehlermeldung
Pr	Parameterübertragung mit dem Bedienmodul fehlerhaft	PAR1 und PAR2 sind defekt	Vor Reglerfreigabe unbedingt den Datentransfer wiederholen oder Werkseinstellung laden.
Pr1	PAR1 mit dem Bedienmodul falsch übertragen	PAR1 ist defekt	
Pr2	PAR2 mit dem Bedienmodul falsch übertragen	PAR2 ist defekt	

8.4 Rücksetzen von Störungsmeldungen

TRIP

Nach Beseitigung der Störung wird die Impulssperre erst mit Quittierung des TRIP aufgehoben.

Tip!

Ist eine TRIP-Quelle noch aktiv, kann der anstehende TRIP nicht zurückgesetzt werden.

Code	Bezeichnung	Einstellmöglichkeiten			WICHTIG
		Lenze	Auswahl	Info	
C170↵	Fehlerreset Auswahl		-0- TRIP-Reset durch STP-Taste oder LOW Flanke an RFR -1- Auto-TRIP-Reset		
C171	Verzögerung für Auto-TRIP-Reset	0	0 {1s} 60		

Funktion

Sie können auswählen, ob aufgetretene Fehler manuell oder automatisch zurückgesetzt werden.
Auto-TRIP-Reset setzt nicht alle Fehler automatisch zurück.

Aktivierung

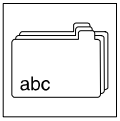
C170 = -0-:
- TRIP-Reset manuell
- STP-Taste
- LOW-Signal an Klemme 28

C170 = -1-:
Auto-TRIP-Reset setzt nach der in C171 gesetzten Zeit folgende Fehler zurück:
- OC3 (Überlast im Hochlauf)
- OC4 (Überlast im Ablauf)
- OC5 (Überlast)
- OC6 (I · t-Abschaltung)
- OH (Übertemperatur)
- OUE (Überspannung im Zwischenkreis)

Wichtig

- Netzschalten führt immer einen TRIP-Reset durch.
- Bei mehr als 8 Auto-TRIP-Resets innerhalb von 10 Minuten setzt der Antriebsregler TRIP mit der Meldung rST (Zähler überschritten).

Fehlersuche und Störungsbeseitigung



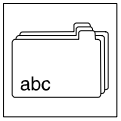
9 Zubehör (Übersicht)

9.1 Zubehör für alle Typen

Bezeichnung	Bestellnummer
Bedienmodul 8201BB	EMZ8201BB
Handterminal (2,5 m Kabel)	EMZ8272BB-V001
Handterminal (5,0 m Kabel)	EMZ8272BB-V002
Handterminal (10 m Kabel)	EMZ8272BB-V003
Digitalanzeige	EPD203
Sollwertpotentiometer	ERPD0001k0001W
Drehknopf für Poti	ERZ0001
Skala für Poti	ERZ0002
RS232/485 Feldbusmodul	EMF2102IB-V001
RS485 Feldbusmodul	EMF2102IB-V002
Pegelwandler für RS485	EMF2101IB
PC Systemkabel RS232/485	EWL0020
LWL-Feldbusmodul	EMF2102IB-V003
LWL Adapter für SPS 0...40 m	EMF2125IB
Netzteil für LWL-Adapter 2125	EJ0013
InterBus-S Modul	EMF2111IB
PROFIBUS Modul	EMF2131IB
Systembusmodul (CAN)	EMF2171IB
Systembusmodul (CAN) mit Adressierung	EMF2172IB
PTC Modul	EMZ8274IB
I/O Modul	EMZ8275IB
Monitormodul	EMZ8276IB
Bipolares Sollwertmodul	EMZ8278IB

9.2 Software

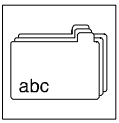
Bezeichnung	Bestellnummer
PC Programm für Global Drive Antriebsregler	ESP-GDC 1



9.3 Typenspezifisches Zubehör

Bezeichnung	Bestellnummer			
	8211	**8212**	**8213**	**8214**
Sicherungsautomat	EFA3B06A	EFA3B06A	EFA3B10A	EFA3B10A
Schmelzsicherung	EFSM-0060AWE	EFSM-0060AWE	EFSM-0100AWE	EFSM-0100AWE
Sicherungshalter	EFH10001	EFH10001	EFH10001	EFH10001
Netzfilter Typ B	EZN3B1500H003	EZN3B0800H004	EZN3B0750H005	EZN3B0500H007
Netzdrossel	ELN3-0700H003	ELN3-0450H004	ELN3-0350H006	ELN3-0250H007
Funkentstörfilter				
Betrieb mit Netzdrossel	EZF3-008A003	EZF3-008A003	EZF3-008A003	EZF3-016A003
Betrieb ohne Netzdrossel	EZF3-008A003	EZF3-008A003	EZF3-008A003	nicht zulässig
Motorfilter	ELM3-030H004	ELM3-030H004	ELM3-014H010	ELM3-014H010
Sinusfilter	EZS3-002A001	EZS3-004A001	EZS3-006A001	EZS3-010A001
Bremsmodul	EMB8252-E	EMB8252-E	EMB8252-E	EMB8252-E
Bremschopper	EMB8253-E	EMB8253-E	EMB8253-E	EMB8253-E
Bremswiderstand	ERBM470R100W	ERBM370R150W	ERBM240R200W	ERBD180R300W
Schwenkbare Wand-befestigung	EJ0001	EJ0001	EJ0001	EJ0001
Hutschienenbefestigung	EJ0002	EJ0002	EJ0002	EJ0002
Zwischenkreissicherung	EFSCC0063AYJ	EFSCC0063AYJ	EFSCC0080AYJ	EFSCC0120AYJ
Sicherungshalter	EFH20004	EFH20004	EFH20004	EFH20004

Bezeichnung	Bestellnummer			
	8215	**8216**	**8217**	**8218**
Sicherungsautomat	EFA3B13A	EFA3B20A	EFA3B25A	EFA3B32A
Schmelzsicherung	EFSM-0160AWE	EFSM-0200AWE	EFSM-0250AWH	EFSM-0320AWH
Sicherungshalter	EFH10001	EFH10001	EFH10001	EFH10001
Netzfilter Typ B	EZN3B0400H009	EZN3B0300H013	EZN3B0250H015	EZN3B0150H024
Netzdrossel	ELN3-0160H012	ELN3-0160H012	ELN3-0120H017	ELN3-0120H025
Funkentstörfilter				
Betrieb mit Netzdrossel	EZF3-016A003	EZF3-016A003	EZF3-016A003	EZF3-024A001
Betrieb ohne Netzdrossel	EZF3-016A003	EZF3-024A001	EZF3-024A001	nicht zulässig
Motorfilter	ELM3-014H010	ELM3-007H025	ELM3-007H025	ELM3-007H025
Sinusfilter	EZS3-009A002	EZS3-013A001	EZS3-017A001	EZS3-024A001
Bremsmodul	EMB8252-E	EMB8252-E	EMB8252-E	EMB8252-E
Bremschopper	EMB8253-E	EMB8253-E	EMB8253-E	EMB8253-E
Bremswiderstand	ERBD100R600W	ERBD082R600W	ERBD068R800W	ERBD047R01k2
Thermische Separierung ("Durchstoßtechnik")	EJ0004	EJ0004	EJ0004	EJ0004
Kühlkörper mit Montagesatz nur für Variante V003	EJ0005	EJ0005	EJ0005	EJ0005
Zwischenkreissicherung	EFSCC0160AYJ	EFSCC0200AYJ	EFSCC0320AYJ	EFSCC0400AYJ
Sicherungshalter	EFH20004	EFH20004	EFH20004	EFH20004



10 Stichwortverzeichnis

A

Ablaufzeiten, 5-4
Abmessungen
  821X mit Befestigungsschiene, 4-3
  821X-V003 Cold Plate, 4-6
  Antriebsregler, 3-8
aggressive Gase, 4-1
Allgemeine Daten, 2-1
Anpassen des Motors, 5-6
Anschluß
  Leistungs-, Schaltplan, 4-11
  Motor-, 4-9
  Netz-, 4-9
  Steuer-, Schaltplan, 4-14
  Steuerleitungen, 4-12
Anschlüsse, Leistungs-, 4-9
Antriebsparameter, Werkseinstellung, 5-2
Antriebsregler, 1-1
  bestimmungsgemäße Verwendung, 1-2
  Kennzeichnung, 1-2
Antriebssystem, 1-1
Antriebsverhalten, Einfluß der Motorleitungslänge, 4-10
Anzeige
  Betriebszustand, 8-1
  LED-, 8-1
Anzugsmomente, Leistungsklemmen, 4-9
Approbationen, 2-1
Asynchron-Normmotoren, 1-2
Aufstellungshöhe, 2-1
Ausgänge, analog, 4-13
Auto-TRIP-Reset, 8-5

B

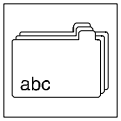
Bedienmodul, Fehleranzeige, 8-1
Begriffsdefinitionen, 1-1
Beipack, 1-1
Bemessungsdaten
  Typen 8211-8214, 150 % Überlast, 3-2
  Typen 8215-8218, 150 % Überlast, 3-4
  Typen 821X, 120 % Überlast, 3-6
Berührsicherheit, 4-13
bestimmungsgemäße Verwendung, 1-2
Betauung, 5-1
Betrieb, Zustandsanzeige, 8-1
Betriebsart, zulässige, 5-6
Betriebszustand, Anzeige, 8-1

C

Code, 7-1
Codetabelle, 7-2
  Erläuterungen zur, 7-2
Cold Plate, Variante, 4-6

D

Derating, 5-5
Drehfeldfrequenz
  minimal, 5-3
  maximal, 5-3



Stichwortverzeichnis

E

Einbaufreiräume, 4-1
Einbaulagen
  Typen 8211-8214, 4-2
  Typen 8215-8218, 4-2
Eingänge
  analog, 4-13
  digital, 4-13
Einsatzbedingungen, 2-1
Einschalten, erstes, 5-1
Einschaltreihenfolge, Werkseinstellung, 5-2
Einschaltstrombegrenzung, 6-1
Elektrische Installation, 4-8
  Wichtige Hinweise, 4-8
EMV
  Aufbau, 4-15
  CE-typisches Antriebssystem, Installation, 4-15
  Erdung, 4-16
  Filterung, 4-15
  Installation, 4-15
  Schirmung, 4-16
Entsorgung, 1-2
Erschütterungen, 4-1
Erstes Einschalten, 5-1

F

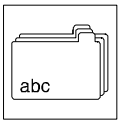
Fangschaltung, 6-1
FAST-ON-Stecker, 4-9
Fehlersuche, 8-1
  Anzeige am Bedienmodul, 8-1
  Fehlverhalten des Antriebs, 8-2
  LED-Anzeige, 8-1
  Störungsanalyse mit Historienspeicher, 8-2
  Störungsmeldung rücksetzen, 8-5
  Störungsmeldungen, 8-3
  TRIP, 8-5
Fehlverhalten Antrieb, 8-2
Feuchteklasse, 2-1
Frequenzumrichter. *Siehe* Antriebsregler

G

Geräteschutz, 2-4
Gewährleistung, 1-2

H

Haftung, 1-2
Hersteller, 1-2
Historienspeicher, 8-2
Hochlaufzeiten, 5-4



I

Inbetriebnahme, 5-1
Installation
  CE-typisches Antriebssystem, 4-15
    Aufbau, 4-15
    Erdung, 4-16
    Filterung, 4-15
    Schirmung, 4-16
  elektrische, 4-8
  mechanische, 4-1
Isolationsfestigkeit, 2-1

J

Jumper, analoge Sollwertvorgabe, 4-13

K

Kennzeichnung, Antriebsregler, 1-2
Konfiguration, 7-1
  Code, 7-1
  Codetabelle, 7-2
  Grundlagen, 7-1
  Hoch- und Ablaufzeiten, 5-4
  maximale Drehfeldfrequenz, 5-3
  minimale Drehfeldfrequenz, 5-3
  Parameter, 7-1
  Stromgrenzwerte, 5-5
Kühlluft, 4-1
Kurzinbetriebnahme, 5-2

L

Leistungsanschlüsse, 4-9
Leitungsquerschnitte, Einzelantriebe, 3-7
  120 % Überlast, 3-7
  150 % Überlast, 3-7
Lenze-Konvektionskühler, Montage im Schaltschrank, 4-6
Leuchtdioden, 8-1
Lieferumfang, 1-1
Lüfter, Einsatz von 82XX, 3-6

M

Mechanische Installation, 4-1
Meldungen, Störung, 8-3
Monitorausgang, 4-13
Montage, 4-1
  Cold Plate Technik
    Typen 821X, 4-6
    Vorbereitung, 4-6
  mit Befestigungsschiene, Typen 821X, 4-3
Motor, anpassen, 5-6
Motoranschluß, 4-9
Motorleitung
  Einfluß der Länge, 4-10
  Schirmung, 4-9

N

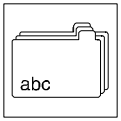
Netzanschluß, 4-9
Netzschalten, zyklisch, 6-1
Netzspannungskompensation, 5-10
Not-Aus, 6-1

P

Parameter, 7-1
Personenschutz, 2-4
PM-Synchronmotoren, 1-2
Pumpen, Einsatz von 82XX, 3-6

R

Rechtliche Bestimmungen, 1-2
Relaisausgang, 4-13
Reluktanzmotoren, 1-2
Restgefahren, 2-4
Rücksetzen, Störungsmeldung, 8-5
Rüttelfestigkeit, 2-1



Stichwortverzeichnis

S

Schalten auf der Motorseite, 4-9
Schaltplan
  Leistungsanschluß, 4-11
  Steueranschlüsse, 4-14
Schirmung
  EMV, 4-16
  Motorleitung, 4-9
  Steuerleitung, 4-12
Schutzart, 2-1
Schwingungen, 4-1
Sicherheitshinweise, 2-1
  für Antriebsstromrichter gemäß Niederspannungsrichtlinie, 2-1
  Gestaltung, 2-3
    Sonstige Hinweise, 2-3
    Warnung vor Personenschäden, 2-3
    Warnung vor Sachschäden, 2-3
Sicherungen, Einzelantriebe, 3-7
  120 % Überlast, 3-7
  150 % Überlast, 3-7
Steueranschlüsse, 4-12
Steuerklemmen, 4-13
  Klemmenbelegung, 4-13
  Übersicht, 4-13
  Verpolungsschutz, 4-13
Steuerleitungen, 4-12
Störaussendung, 2-1
Störfestigkeit, 2-1
Störungsanalyse, 8-2
Störungsbeseitigung, 8-1
Störungsmeldung, Rücksetzen, 8-5
Störungsmeldungen, 8-3
Stromgrenzwerte, 5-5

T

Technische Daten, 2-1
  Allgemeine Daten/Einsatzbedingungen, 2-1
Temperaturbereiche, 2-1
Transport, Einlagerung, 2-1
TRIP, 8-5

U

Überdrehzahl, 6-1
Überdrehzahlen, 2-4

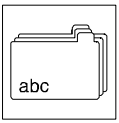
V

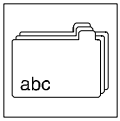
Variante
  821X-V003, 4-6
  Cold Plate, 4-6
  V003, 4-6
Verpackung, 2-1
Verpolungsschutz, 4-13
Verschmutzungsgrad, 2-1
Verwendung, bestimmungsgemäße, 1-2

W

Wärmeleitpaste, 4-6
Werkseinstellung
  Einschaltreihenfolge, 5-2
  Kurzinbetriebnahme, 5-2
  Wichtige Antriebsparameter, 5-2

Stichwortverzeichnis





Stichwortverzeichnis